

АКАДЕМИЯ НАУК СССР  
РОССИЙСКОЕ ПАЛЕСТИНСКОЕ ОБЩЕСТВО

ПАЛЕСТИНСКИЙ СБОРНИК  
ВЫПУСК 11 (74)

ИСТОРИЯ  
и  
ФИЛОЛОГИЯ  
СТРАН  
БЛИЖНЕГО ВОСТОКА



ИЗДАТЕЛЬСТВО «НАУКА»  
МОСКВА • ЛЕНИНГРАД

1 9 6 4

СЛОВАРЬ АРАМЕЙСКИХ НАДПИСЕЙ<sup>1</sup>

## מ

- מ как тринадцатая буква арамейского алфавита Aeg-1.
- מ RÉS 1298B:3; 1794:3, 4, 7, 9, 11, 12, 13, 14, 15, 16, 17, 18, 19, 20, 21, 22, 23, 26; Aeg-b 81—2:1, 4; Aeg-c 81:70, 71, 79, 87, 94, 96, 97, 98, 106, 107, 126, 135, 137; Aeg-g 88:1, 3, 6, 8; 120:2, 3, 5, 6, 8, 9, 9, 11. — מועה ? מנה ? מובל ?
- מ сокращенное написание имени Мазаия на его моветах (Киликия) Bab 33, 35, 39, 40.
- מ знак на монете из Даманхура Aeg-i № 7.
- מ одна из трех разрозненных букв на монете из Даманхура (מ פ כ) Aeg-i № 3.
- מ что, то, что; что? S-KI<sup>1</sup> 4 (m's to, что); S-PnI 3, 4, 22 (mz to, что); S-Nr<sup>2</sup> 5 (mħzh 'nh что вижу я?).
- מ см. כמ sub כ.
- מ=מ S-KI<sup>1</sup> 12.
- מאה сто; сотня — войсковое подразделение, состоящее из ста человек, центурия Aeg-c 26:17; m'h wtmnyn сто восемьдесят Aeg-c 26:14; m'h whmšn сто пятьдесят Aeg-c 26:15; 'rb'm'h 'srn whmšh четыреста двадцать пять Aeg-c 26:16; m't (st. constr.) Aeg-c 2:8 (m't Nbwšlw); 22:19 (m't Šdn), 20 (m't Nbw'kb); m't' центурия (st. emphat.) Aeg-c 3:11; m'th то же Aeg-c 2:6, 10 (m'th zy Byt'ltkm); m'wthm (мн. ч. с мест. суфф. мн. ч. 3 м.) Aeg-c 80:3 (= RÉS 1797A:3); m'tyn двести Aeg-c 26:13, 16; m'tyn whmšn двести пятьдесят Aeg-c 26:14; m'tyn šb'n whmšh двести семьдесят пять Aeg-c 26:15.
- מאכל еда, пища, питание Aeg-b 80 — 3 (Aussen.):2; Aeg-c 61:9; מאכלא (st. emphat.) A-K 3; מבל то же Aeg-c 24:35; 49:4.
- מאן и сб. CIS 119.
- מאן сосуд, сосуды, утварь S-Nr<sup>2</sup> 6; Aeg-c 65 № 1:3; Aeg-c A<sub>h</sub> 109; Aeg-p 11:11; мн. ч.: מאנן Aeg-c 72:4; m'ny (st. constr.) Aeg-c 20:5, 5;

<sup>1</sup> См.: Палестинский сборник, вып. 3, 1958, стр. 171—216; вып. 4, 1959, стр. 196—240; вып. 7, 1962, стр. 192—237; вып. 9, 1962, стр. 141—158. Начиная с этого выпуска, в словаре используется дополнительно:

## И о р д а н и я

J-Moab — J. T. Milik. Nouvelles inscriptions sémitiques et grecques du pays de Moab. Studii Biblici Franciscani, IX, 1958—1959, стр. 330—341 (I. Inscription araméenne de l'éroque perse).

Aeg-p 7:13, 15 ([m]n[y]); m'nhy (мн. ч. с мест. суфф. 3 м.) RÉS 1792A:7.

**מאקת** (?) и. сб. —

**מהלם בר מאקת** Aeg-b 82—14:3.

**מבטח** и. сб. ж. —

**מבטח ברת מהסה** Aeg-c 8:36. — См. **מבטחיה**.

**מבטחיה** и. сб. ж. Aeg-c 68 № 4, obv. (Mbt[hyh]). —

**מבטחיה ברת מהסה** Aeg-c 8:2; 9:3, 7, 10, 12; 14:2, 10 (Mthyh), 14 (Mbt[hyh]); 20:3; 25:3, 7; 28:3, 5, 6.

**משלם בר מבטחיה** Aeg-c 22:25. — См. еще **מפטחיה**.

**מבלה** название местности (?) S-BGM IA 34.

**מבני** см. s. v. **בנה**.

**מבנתא** Aeg-p 11:11.

**מנדל** название местности Aeg-v I, verso:4 ([M]gdI).

**מגר** Pa'el разрушать; mgrw (перф. мн. ч. 3 м.) Aeg-c 30:14.

**מגר** сосед (?) Aeg-p 12:34. — E. G. Kraeling видит в этом слове собственное имя.

**מגש** Pa'el exercer les fonctions de mage; mgyš (перф. 3 м.) RÉS 966:2.

**מגשיא** маг, жрец Aeg-p 4:24, 24. — См. форму **אמגושי** Mo'ed Qatan 18a.

**מדאנאמופא** (?) Ir-TS № 3:2.

**מדבהא** алтарь Aeg-c 30:26; 31:25; 32:10; J-Moab 3. — См. **בית מדבהא**.  
**מדברה** пустыня, степь M-dI 5.

**מדרה** Aeg-c A<sub>h</sub> 159. — E. Sachau и A. Ungnad читают: **מדרה**.

**מדי** Мидия Aeg-c Beh 12, 12 (Md[y]), 26 (Md[y]), 25\*.

**מדי** мидянин Aeg-p 5:17.

**מדינא** город, область, провинция Aeg-c 37:6; **מדינה** то же Aeg-q 6:5, 5;

**מדינתא** то же (st. emphat.) Aeg-c 17:1, 2, 6 (mdyn[t']); 68 № 6, obv.:2 ([m]dynt'); 73:14; **מדנתא** то же (scr. defect.) Aeg-c 16:7; **מדינת** (st. constr.) Aeg-c 27:9 (mdynt Tštrs); 24:18 ([m]dynt N'), 36 (mdynt N'); 37:6 (то же); 68 № 11, rev.:2 (то же); mdyntkm (мн. ч. с мест. суфф. мн. ч. 2 м.) Aeg-q 6:2.

**מדלא** Aeg-c 81:20, 21; **במידלה** Aeg-c 81:42.

**מדן** мн. ч. модий (мера сыпучих тел) Aeg-b 76—4:4.

**מדנה** восход (солнца); **מדנה שמש** восток Aeg-p 6:7.

**מדעם** что-либо, что-нибудь, нечто; несколько, немного Aeg-c 49:3, 4. —

См. **מנדעם**. — В Таргуме именно **מדעם**; см., например: Gen. 22:12; Ex. 10:26; Num. 22:38; Deut. 8:9; 17:1; 24:10 и т. д.

**מדעתה** (?) Aeg-g 101.

**מדרא** название местности (?) S-BGM IA 34.

**מדשה** см. s. v. **נרש**.

**מה** что, то, что; что? как, каким образом? RÉS 1298B:1, 2; S-PnI 12; S-BGM IB 26; IC 1; III 3; Aeg-c 38:6, 8, 9; Aeg-c A<sub>h</sub> 79, 151, 160; 163, 165, 177; Aeg-o, conv.:1, 4; Aeg-q 12:8, 9. — См. еще **כלמה**  
sub **כל** и **מ**.

מהיפרן и. сб.—

סגור בר מהיפרן RÉS 966:1.—См. RAF стр. 29, прим. 4.—

M. Lidzbarski и др. читали: מהגנפרן.

מהיך искусный Aeg-c Aḥ 1.

מהני Aeg-c 81:44.—A. Cowley: מהני perhaps «profit» from הני.

מהר плата за невесту Aeg-c 15:4; Aeg-p 7:4; מהרא (st. emphat.)

Aeg-p 7:15; mhrh (с мест. суфф. 3) Aeg-c 15:27; Aeg-p 7:25.

מואתר RÉS 1785I (три раза).

מובל charge, sarcina RÉS 957:3, 6; Aeg-b 80—7 (Aussen.); мн. ч. מובלן RÉS 957:2, 5, 7, 9.

מודד и. сб. CIS 43B:6.

מודד друг, любимый, родственник; מודדוה (мн. ч. с мест. суфф. 3 м.) S-BGM III 14.—См. еще s. v. ןדר.

מוזנא весы Aeg-c 15:24 (ttb 'l mwzn' wttkl... она должна сесть у весов и отвесить...); Aeg-p 7:26 (ttb 'l mwzn' wtntn... она должна сесть у весов и отдать...).

מוכרו S-PnII 10 (zlt mwkrw).

מומא, מומאה, מומה см. s. v. ימא.

מוסרם и. сб. Aeg-q 5:5.

מועא восток Aeg-c 8:4; 13:14; 66 № 15 (m[w'']); מועה то же Aeg-p 4:7;

9:6; 12:7; מועא שמש восток (собственно: восход солнца) Aeg-c 8:6;

מועה שמש то же Aeg-c 25:6; Aeg-p 3:9; 4:10; 9:3, 8; 10:3;

12:9, 15, 17; מוע שמש то же Aeg-c 6:8.—√עא'.

מוקא שמש восток S-PnII 13, 14.—√קא'.

מות, מותמית умирать; mt (перф. 3 м.) S-PnII 16; S-Nr<sup>1</sup> 2; myt (то же) Aeg-c 5:8; mytty (перф. 2 ж.) Aeg-p 4:17; mtt (перф. 1 л.) S-Nr<sup>2</sup> 4; Aeg-c 10:14; Aeg-p 11:8; ymwt (имперф. 3 м.) Aeg-c 15:17; Aeg-p 2:11; 7:28; tmwt (имперф. 3 ж.) Aeg-c 15:20; Aeg-p 2:12; 6:18; 7:34; tmwt (имперф. 2 м.) Aeg-c Aḥ 81; Aeg-k № 175, conc.:1; Aeg-p 4:18; ymwtwn (имперф. мн. ч. 3 м.) Aeg-c Aḥ 174.— mt (?) Aeg-p 16, verso, d:2; mytt (?) Aeg-p 16, verso, e:2; mwmt (?) S-PnI 24, 26.

מותא смерть Aeg-c Aḥ 106; מות то же (st. absol.) S-Nr<sup>1</sup> 10; mwty (с мест. суфф. 1 л.) Aeg-c 8:3, 8; Aeg-p 4:21; 5:4; 9:17, 18; 10:11, 13; mwtk (с мест. суфф. 2 м.) Aeg-p 5:12, 14; mwtky (с мест. суфф. 2 ж.) Aeg-p 4:18.—См. ממתא.

מוз сокращенное написание имени Мазая на его монетах Bab 38, 38.

מוג делать смесь, состав, раствор, растворять; ma-zi-ga-' (прич. ж.) M-e 6, 9.

מודא RÉS 1785E:1.

מודי и. сб., Мазай (Μαζαῖτος), на его монетах Bab 28, 30, 33 (מודי מודי) (זי על עברתהרא והלך), 37, 39, 39, 40, 40, 40, 40.

מודиоз авестисч mazdayasna, Verehrer des Ahuramazda Aeg-c 37:6.

מוה название местности S-BGM IA 34.

**מזישתא** A-K 6. — Le mot **מזישתא** est un nom d'origine iranienne: *mazišta* «le plus grand», d'où «âgé» (πρεσβύτερος).

**מזרק**\* мн. ч. **מזרקיא** жертвенная чаша Aeg-c 30:12; 31:11.

**מחא** ударять, бить; *umḥ'* (имперф. 3 м.; A. Dupont-Sommer: imparfait passif) S-BGM IA 42; *mḥ'nk* (имперф. 1 л. с мест. суфф. 2 м.) Aeg-c Aḥ 81; **מחא מצר** облагать осадой; S-Zk 15 (*mḥ'w 'lyk mṣr* они обложили тебя осадой), 16.

**מחאה** удар Aeg-c Aḥ 83.

**מחגה** S-Zk<sup>b</sup> 5. — In **מחגה** vermutet Nöldeke «heiliger Platz, Festplatz». Aber man erwartet eher «Umgebung, Nachbarörter» oder etwas ähnliches. Pognon leitet es vielleicht mit Recht von **חגוג** ab und gibt ihm den Sinn «territoire, district».

**מחזה** инфинитив глагола **חזה** A-K 4.

**מחזי** зеркало Aeg-c 15:11; Aeg-p 2:5; 7:13.

**מחזיא** видение M-e 6 (*ma-aḥ-zi-ia' di' ḥa-za-u-ni'* когда они увидели меня).

**מחיר** название шестого египетского месяца CIS 122:3; RÉS 438:3 (*byrh Sywn hw Mḥyr* в месяце Сиван, т. е. Мехир); Aeg-c 24:34 (*[m]ḥyr*), 44;

**מחר** то же Aeg-h 1; Aeg-v I, recto:6.

**מחלם** и. сб. —

**מחלם בר מאקת** Aeg-b 82—14:3.

**מחם** и. сб. —

**מחם אלנר בנמחם** M-o I:1.

**מחנה** военный лагерь, войско, армия; *mḥnt* (st. constr.) S-PnII 13 (?), 16, 17; *mḥnth* (с мест. суфф. 3 м.) S-Zk 5, 5, 6, 6, 7 (*[mḥ]nth*); мн. ч. *mḥnt* S-PnII 13 (?); *mḥnwt* то же; *mḥnwthm* (с мест. суфф. мн. ч. 3 м.) S-Zk 9.

**מחסה** (= **מחסיה**) и. сб. —

**מחסה בר אורי** Aeg-c 22:65.

**מחסה בר ידניה** Aeg-c 5:9, 12, 20; 8:35.

**מחסה בר יהושל** Aeg-c 23:4.

**מחסה בר ישעיה** Aeg-c 5:16; 8:33; 9:21.

**מחסה אורי בר מחסה** Aeg-c 23:14.

**מחסה מבטח ברת מחסה** Aeg-c 8:36.

**מחסה נהבת ברת מחסה** Aeg-c 22:91.

**מחסיה** и. сб. RÉS 496:4; Aeg-c 15:2 (*mḥ[syh]*); 48:3. —

**מחסיה בר אחזור** Aeg-c 20:3, 8, 11, 20.

**מחסיה בר ידניה** Aeg-c 5:2 (*Yndyh*); 6:3, 22; 8:1, 18, 28; 9:1, 5, 16; 11:14; 13:1, 17, 17, 21; 14:2; 25:3, 7, 18; Aeg-p 1:13.

**מחסיה בר נתן** Aeg-c 25:3, 8, 21; 28:2, 5, 8, 9, 15, 17.

**מחסיה בר שיבה** Aeg-c 45:2.

**מחסיה אוריה בר מחסיה** Aeg-p 8:2.

**מחסיה גמריה בר מחסיה** Aeg-c 8:2<sup>o</sup>; 9:18; 22:2; Aeg-p 2:15; 4:23.

**מחסיה בר ידניה** Aeg-c 8:31; 9:20.

**מבטחיה כרת מחסיה** Aeg-c 8:2; 9:3, 7, 10, 12; 14:2, 10, 14; 20:3; 25:3, 7; 28:3, 5, 6.

**מחר** завтра, на следующий день Aeg-b 76—1 (Aussen.): 6; Aeg-o, conc.: 2, 2;

**למחר** то же RÉS 1801: 8; Aeg-c 1:4; Aeg-p 11:10; **מחר או יום אחרן** завтра или в другой день Aeg-c 5:6, 8; 8:18, 20, 26; 9:8, 13; 15:17, 20, 22, 26; Aeg-p 2:7, 9, 10—11, 12, 13; 7:21.

**מחרם** название местности недалеко от Теймы в Северной Аравии (см. **محرمة** Yāḳūt IV, 425) CIS 113:16. — См. RÉS 1816.

**מחת** и. сб. Aeg-c 22:82.

**מחתא** описки, см. **מנחתא** s. v. **מנחה**.

**מטא** достигать, доходить, прибывать; доставаться, приходиться; стать обязательным; mṭ' (перф. 3 м.) Aeg-c 7:7; 10:7; 35:8 ([m]ṭ'); 38:3; 83:2; mṭ'k (перф. 3 м. с мест. суфф. 2 м.) Aeg-c 28:3, 7, 9, 10, 12; mṭ'ny (перф. 3 м. с мест. суфф. 1 л.) Aeg-c 28:5; Aeg-p 13:2 (?); mṭ'h (перф. 3 ж.) Aeg-c 14:5; mṭ't то же Aeg-c 41:2; Aeg-p 13:7 ([m]ṭ't); mṭt то же Aeg-c 10:6; mṭtky (перф. 3 же с мест. суфф. 2 ж.) Aeg-c 1:4; mṭyt (перф. 3 ж., другая форма) Aeg-b 76—1 (Innen.): 3; mṭ'w (перф. мн. ч. 3 м.) Aeg-p 4; mṭw то же Aeg-c 37:15; ymṭ' (имперф. 3 м.) Aeg-q 6:5; [t]mṭ' (имперф. 3 ж.) Aeg-c 42:7; tmṭnk (имперф. 3 ж. с мест. суфф. 2 м.) Aeg-p 13:2; ymṭ'n (имперф. мн. ч. 3 м. ?) Aeg-d; lmmṭh (инф.) Aeg-c Beh 8, 12; ... tmṭt... Aeg-g 54.

**מטחיה** описки, см. **מבטחיה**.

**מטלל** свод, потолок Aeg-c 30:11; 31:10. — См. **טלל**.

**מי** кто, тот, кто S-KI<sup>1</sup> 11, 12, 13, 15; S-BR<sup>4</sup> 1.

**מיכא** и. сб. —

... **מיכא בר א** Aeg-p 1:2, 10.

**מיכא חגי בר מיכא** Aeg-c 22:64.

**מיכה** то же и. сб. Aeg-b 80—2:3. —

**פלמי בר מיכה** Aeg-c 22:22.

**מיכיה** и. сб. Aeg-b 76—5:5 (Myky[h]); 80—2:2; Aeg-k № 70, conc.: 1. —

**מיכיה בר אחיו** Aeg-p 1:12; 5:17.

**מיכיה בר יהוישמע** Aeg-c 22:126.

**מיכיה בר נתן** Aeg-b 79—2b:2.

**מיכיה חגי בר מיכיה** Aeg-c 23:13.

**מיכיה בר מיכיה** Aeg-b 79—2a:1.

**מין** вода CIS 141:3; Aeg-c 27:7; Aeg-c Aḥ 113 (myn šryn тихие воды), 192; L-S 8; my (st. constr.) CIS 129:2; S-BGM IB 33, 34 (?); my' (st. emphat.) Aeg-c 6:11 (my' kšy' «the difficult waters», the cataract of Assuan); 8:8 (то же); 27:8; Aeg-p 12:20.

**מיפע** и. сб. —

**נגד בר מיפע** CIS 112. — См. RAF стр. 25, прим. 2.

**מיריתא** Aeg-c 83:29.

**מיתב** седалище; пьедестал CIS 117; [m]yṭb' (st. emphat.) CIS 114:1. —

См. יתב.

מכבנת и. сб. —

מכבנת בר נרני Aeg-h 17.

מכי и. сб. —

צפניה בר מכי Aeg-c 1:11.

מכל см. מאכל.

מכס налог, пошлина Aeg-c 81:112.

מכרא Aeg-c A<sub>h</sub> 203.

מלא наполняться, стать полным; yml' (имперф. 3 м.) Aeg-c 71:4; tml'y (имперф. 2 м.) Aeg-v I, recto:3. — Pa'el наполнять; ml' (перф. 3 м.) S-PnII 4; mml' (прич. ? инф. Pe'al ?) Aeg-c A<sub>h</sub> 131. — Itp'e'el получать сполна, полностью, с ב; ttml' (имперф. 2 м.) Aeg-c 2:17; 10:11, 17.

מלא полный S-Zk<sup>b</sup> 6(?); M-dI 19, 20; M-e 4, 7 (ma-li-e); Aeg-c 41:4; 82:8; ml'h ж. (?) Aeg-b 80—6 (Innen.):3; mlyn (мн. ч. м.) Aeg-c 37:11. — כמלאתא полностью, сполна Aeg-h 9.

מלאך посланник, посол; ml'ky (с мест. суфф. 1 л.) S-BGM III 8; ml'kh (с мест. суфф. 3 м.) S-BGM III 8.

מלאכה послание; ml'kty (с мест. суфф. 1 л.) M-dI 19.

מלה слово, речь; дело; вещь, предмет Aeg-c 37:16; 38:6, 6; 40:4; Aeg-c A<sub>h</sub> 93, 96 ([m]lh), 98, 109; Aeg-p 13:6 (mlh mlh); mlt' (st. emphat.) RÉS 1792B:8; mlt (st. constr.) RÉS 1792B:6; מלת מלך Aeg-c A<sub>h</sub> 100, 104; Aeg-h 12; мн. ч. mlyn Aeg-c 37:9; mln то же S-BGM IC 4—5 ([l]n); III 2; S-Nr<sup>2</sup> 4; M-e 4, 7 (ma-li-e mi-il-in-ni «full of words»); Aeg-c A<sub>h</sub> 29, 92; mly' то же RÉS 1785B:4; S-BGM III 2; M-dI 12; Aeg-c 30:29; 31:28; 71:12; Aeg-p 13:5; Aeg-q 8:3; mly (st. constr.) S-BGM IB 8; IC 17; mly (с мест. суфф. 1 л.) Aeg-c A<sub>h</sub> 4(?); ml[w]hy (с мест. суфф. 3 м.) Aeg-c A<sub>h</sub> 2,28 (ml[why]), 43, 60, 114; Aeg-p 9:16; mlwh то же S-BGM IC 18—19; mlyhm (с мест. суфф. мн. ч. 3 м.) Aeg-c 42:13.

מלון и. сб. RÉS 1794:26. — Μόλων или Μίλων.

מלז название царства по верхнему течению Евфрата (Milid, Μελιτηνή) S-Zk 7.

מלה соль S-BGM IA 36; Aeg-c A<sub>h</sub> 111; Aeg-k № 169, conc.:2, 3, conv.:1; Aeg-m I, conc.:2; Aeg-t, conc.:5; mlh' (st. emphat.) Aeg-f 3 (ksp mlh' Salzgeld, Salzsteuer).

מלה моряк, лодочник Aeg-c 6:11; 8:8—mlh zy my' kšy' boatman of the cataract; mlh' (st. emphat.) Aeg-c 5:13; Aeg-g 87b:11, 18; мн. ч. mlhn Aeg-g 88:4; Aeg-p 12:20 (mlhn zy my').

מלהם = מלהמה война Aeg-c A<sub>h</sub> 99.

מלך царствовать; mlk (перф. 3 м.) S-KI<sup>1</sup> 2; Aeg-d № 5; ymlk (имперф. 3 м.) S-PnI 25; S-BGM IA 25; IB 6; ymlkn (имперф. мн. ч. 3 м.) S-BGM IB 22. — Pa'el возводить на царство; mlkh (перф. 3 м.)

с мест. суфф. 3 м.) S-PnII 7. — *Haf'el* то же; hmlkny (перф. 3 м. с мест. суфф. 1 л.) S-Zk 3; hml[ktk] (перф. 1 л. с мест. суфф. 2 м.) S-Zk 13.

**מלך** *Pa'el* отдавать во владение, предоставлять; mlkw (перф. мн. ч. 3 м.) Aeg-q 12:4. — См. араб. مَدَّكَ. G. R. Driver переводит: they promised — со ссылкой на сирийский язык.

**מלך** царь CIS 1:3; 2:3; 3:3 ([m]lk); 4:3; 5; 6 (mnh mlk); 8 (то же); 9 (то же); RÉS 242; 1299A:2; S-PnI 20; S-BGM IA 6 (byt mlk); IB 2, 7, 26; III 28; S-PnII 21; Aeg-b 86:1, 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8, 9, 11, 13, 15, 16, 17, 18, 19 ([m]lk), 20, 21; Aeg-c Aḥ 5, 15, 100 (mlt mlk), 100, 103, 104 (mlt mlk), 107, 108; Aeg-c Beh 17, 50; Aeg-h 11, 12 (mlt mlk); **מלך ארתחששי** Arm-S A, B([m]lk); Arm-S<sup>2</sup>; mlk (st. constr. S-BGM IA 1, 14; S-PnII 1; Aeg-n 1; **מלך אדם** S-BH 3; S-Zk 4 **מלך ארפר** S-BGM IA 4; **מלך אשור** S-KI<sup>1</sup> 8; **מלך אשור** S-PnII 7 11, 12, 13, 15, 16, 17; S-BR<sup>1</sup> 9; **מלך אתור** Aeg-c Aḥ 3, 4, 10, 11 14, 20, 32; **מלך בכר** M-dI 4; M-p A:5—6 ([Bb]); Aeg-n 4; **מלך גרגום** S-Zk 6; **מלך דוד** S-KI<sup>1</sup> 7; **מלך דוד** S-Zk<sup>1</sup> 1, 2; S-Zk<sup>b</sup> 17-18, **מלך יאדי** S-PnI 1, 14-15; (?) **מלך כושיא** Aeg-d № 5; **מלך כתך** S-BGM IA 1; **מלך מלו** S-Zk 7; **מלך מצרין** Aeg-c 30:13; 66 № 6 ([m]lk Mšr [yn]); **מלך עמק** S-Zk 6; **מלך קדר** Aeg-r C; **מלך שמאל** S-Zk 7; S-BR<sup>1</sup> 2-3; S-BR<sup>8</sup> 1; mlk' (st. emphat.) RÉS 1785G; 1817 M-dI 6, 7, 8, 17; Aeg-b 86—12, 14 ([m]lk'); Aeg-c 15:1 (mlk[']); 21:3; 27:3; 30:5; 31:4; 64 № 18 ([m]lk'); 65 № 6; 68 № 2, obv.:1; 71:11, 17; Aeg-c Aḥ 62, 71, 77; Aeg-d № 5; Aeg-p 14d (mlk[']); Aeg-q 2:1, 3; A-K 3; **מלך אמורטים** Aeg-c 35:1, 6; **מלך אסраחדן** Aeg-c Aḥ 47, 53, 75; **מלך ארתחשש** RÉS 438:4; Aeg-c 6:2; 7:1; 8:1; 9:1; 10:1—2; 13:1; 14:1; Aeg-p 1:1; 2:1; 3:1; 4:1; 5:1; 9:1; 10:1; 11:1; 12:1, 10; L-S 1; **מלך בил** RÉS 1785E:3; **מלך דריהוש** /**דריהוש** /**דריהוש** M-a 104:3; Aeg-c 1:1; 20:1; 21:3; 25:1; 27:2; 28:1; 29:1, 5; 30:2, 4, 19, 21, 30; 31:4, 19; 32:7; Aeg-c Beh 37; Aeg-c p. 269; Aeg-p 6:1; 8:1; **מלך חשיארш** CIS 122:3; Aeg-c 5:1; 64 № 29 ([H]šy[r]š); **מלך Сנהариб** Aeg-c Aḥ 15, 27; 50, 51, 55 — **מלך Сנהариб** A-K 1; **מלך נפעורת** Aeg-p 13:3; **מלך דרוш** Aeg-h 1; **מלך אלפי** Aeg-c 71:16; **מלך אוצר** Aeg-p 3:9; **מלך אוצר** Aeg-p 6:7; 10:4; 11:4; **מלך ארדכל** Aeg-c 15:2; **מלך ארח** Aeg-c 25:6—7; **מלך בית** cm. s. v. **מלך בית** Aeg-c 27:5; **מלך גורנא** Aeg-c 71:12; **מלך דיני** Aeg-c 1:3; **מלך מליא** Aeg-c 28:11; Aeg-p 8:8; **מלך סכн** S-Ḥm XXXIX:1; **מלך שוק** Aeg-p 3:8, 10; 4:10, 11; 10:4—5;



12:19, 21, 21; **מלכא** **שימתא זי מלכא** CIS 113:18—19; **מלכא** **תסהרא זי מלכא** Aeg-c 71:10; mlkh (с мест. суфф. 3 м.) S-Zk<sup>b</sup> 3; S-BGM IIC 5—6; мн. ч. mlkm S-KI<sup>1</sup> 5, 6, 9—10; mlkn то же S-Zk 5; S-BGM IB 26, 28; III 19 ([m]lkn); S-BR<sup>1</sup> 10, 13; S-BR<sup>3</sup> 3 (mlk[n]); Aeg-n 1, 6 — mīr' mlkn Pr'h; mlky' (st. emphat.) CIS 122:3 (m[lky']); S-Zk 9, 14 (m[lky']), 16; S-BGM IB 22; III 7; S-BR<sup>1</sup> 14—15; mlkyh то же CIS 138B:7; mlkw (мн. ч., другая форма) S-PnII 17; mlky (st. constr.) S-BGM IB 41; IIC 15; III 1, 3 ([m]lky), 16, 27 ([ml]ky); S-PnII 10, 12; S-BR<sup>1</sup> 16—17; M-dI 16; Aeg-c 31:12.

**מלכתא** царица CIS 156A; RÉS 1785E:2 ([mlk]t'); J-Moab 1; **מלכתה** то же CIS 156B.

**מלכתא\*** царство; mlkt (st. constr.) S-BGM IA 25, 25; mlkth (с мест. суфф. 3 м.) S-BGM IA 25; **מלכותא** то же Aeg-c Aḥ 95.

**מלכותא** царствование Aeg-c 6:1 (r's mlwkt' начало царствования) **מלכיה** и. сб. RÉS 492A:2 (Ml[ky]h), 8. —

**מלכיה** **בר זכריה** Aeg-c 11:15.

**מלכיה** **בר ישביה** Aeg-c 7:2, 7.

**מלכיה** **בר יתום** Aeg-c 22:23.

**מלכיה** **בר עוגר** RÉS 1300:5.

**מלכיה** **בר מעזיה** Aeg-c 8:30—31; 9:19.

**מלכם** и. сб. —

**מלכם** **בר תמכאל** CIS 94:2.

**מלל** *Pa'el* говорить; mlyl (перф. 3 м.) RÉS 1785B:4; mll то же Aeg-c 69:2; ymll (имперф. 3 м.) S-BGM III 1 (y[m]ll), 2; Aeg-c 69:11 (?); mml (прич.) Aeg-c Aḥ 100, 178.

**מללן** CIS 111:1.

**מלעתין** Aeg-c 81:110.

**מלקרת** название божества S-BH 3—4.

**מלש** название божества S-BGM IA 8.

**ממה** и. сб. RÉS 1821.

**ממתא\*** смерть; mmtth (с мест. суфф. 3 м.) S-Nr<sup>2</sup> 10. — См. **מותא**.

**מן** предлог: из, с, от, у; служит также для выражения сравнительной степени CIS 38:3; 39:3; 113:14, 18, 18, 22; 137A:2; RÉS 492B:2, 4; 493:1; 1298A:6; 1299B:2; 1785B:3, 5; E:6; F:5; 1795A:3; S-Zk 10, 10, 14; S-Zk<sup>b</sup> 18, 20 (m[n]); S-PnI 9, 12, 12, 15; S-BGM IA 30; IB 8, 9, 27, 27; IC 18; IIC 2, 6, 7, 9, 16, 16; III 2, 11, 12; S-PnII 2, 4, 7, 7, 7, 9, 13 (mn mwḳ' šmš w'd m'rb от востока до запада), 15, 18; S-BR<sup>1</sup> 8, 13; S-BR<sup>8</sup> 6; S-Nr<sup>1</sup> 8, 10; S-Nr<sup>2</sup> 4; M-a 84:3; M-dI 3, 6, 9, 10, 15, 15, 16, 16, 16; M-e 1, 2, 14, 27, 28, 32, 33, 35 — mi-in; M-e 34 (mi-in-ni); M-n № 1, Rs:1; Aeg-b 76—4:5; 79—1 (Innen.):4; 84—7:1; Aeg-c 5:5 (mn 'r' w'd 'l'), 5; 6:15; 7:5, 9; 8:4 (mn tḥtyh l'lyh), 4 (mn mw' l'm'rb); 9:7, 9, 13; 11:6, 6; 14:11; 15:18, 21, 30, 35; 16:2, 6 ([m]n); 20:3, 6, 15; 21:3, 5; 24:39, 45;

25:4, 13, 16; 26:1, 27; 27:5, 9, 20; 28:11, 11; 29:3; 30:6, 13, 16, 19, 21, 28; 31:6, 12, 15, 27; 35:4; 38:8, 11; 41:5; 43:8; 47:1; 48:2; 66 № 11, № 15; 67 № 5; 81:9, 9, 10, 12; 83:3; Aeg-c Aḥ 33, 46, 79, 81, 90, 98, 99, 100, 101, 105, 111, 112, 122, 123, 128, 130, 135, 140, 144, 189, 211, 217, 223; Aeg-c Beh 51; Aeg-d № 11 (?); Aeg-g 8, recto:2; Aeg-h 7, 8, 11; Aeg-k № 169, conc.:4; Aeg-p 2:14; 3:21; 4:3, 3, 6, 6 (mn 'lyh 'd tḥtyh), 7 (mn mw'h 'd m'rb), 21; 6:16; 7:29, 30, 35, 38; 9:3, 3, 6 (mn tḥty' l'y'), 6 (mn mw'h lm'rb); 11:4, 4, 6, 10; 12:4, 6, 7 (mn mw'h lm'rb), 8 (mn tḥty' l'y'), 12, 15 (mn mw'h šms lm'rb), 16 (mn 'lyh ltḥty'), 22; 16, verso, b:4; i:3; Aeg-q 2:1, 1 ([m]n), 3; 3:1\*, 1; 4:1\*, 1; 5:1\*, 1; 6:1, 2, 5, 5 (mn mdynh 'd mdynh), 6; 7:1\*, 1, 2, 2, 4, 6, 6, 8, 8, 9; 8:1\*, 1; 9:1\*, 1; 10:1\*, 1, 1, 2, 2; 11:1\*, 1; 12:1\*, 1, 1, 3, 10; 13:1\*, 1; Fr III 4; V 1:3 (mn byn); Aeg-v I, verso:1 ([m]n), 2 ([m]n), 3, 3; Ir-TS № 3:3 (?); מן с мест. cyфф.: 3 м. — mnh S-PnI 24; Aeg-c 6:8 (mn[h]); 13:7, 16; 41:7; Aeg-c Aḥ 49, 114; Aeg-p 3:11, 13; 7:26; 9:4, 10; Aeg-q 12:9; 3 ж. — mnh Aeg-c 15:36; 2 м. — mnk S-BGM IIB 20; Aeg-c 9:9, 11; 20:9; 28:11; 30:24; 67 № 5:2; Aeg-c Aḥ 128, 136, 142, 143, 146; Aeg-h 15; Aeg-p 1:7; 2:14; 7:3; 10:10; 11:3; Aeg-q 4:3; 5:8; mk то же S-BGM III 22; 2 ж. — mnky Aeg-b 78—1 (Innen.):6; Aeg-c 8:19; 14:6; 43:4 (mnk[y]); Aeg-p 6:15, 15; 1 л. — mny S-BGM III 4, 6, 7; Aeg-c 10:13; 26:6; Aeg-c Aḥ 119, 194; Aeg-q 2:1, 3; 3:5; 8:5; 10:5; мн. ч. 3 м. — mnhn Aeg-c 16:4; mnhm то же S-BGM IB 41; Aeg-c 5:10; 2 м. — mnkm Aeg-c 25:4; 38:6; 66 № 11; 1 л. — mnn Aeg-c 66 № 1:4; 68 № 1, obv.:1; Aeg-c Aḥ 121; Aeg-q 13:4; מן אחרוהי Aeg-c Aḥ 210; מן אחריד Aeg-p 3:12, 16, 19; מן אחריכי Aeg-c 13:8; Aeg-p 4:5; מן זי см. sub זי; см. еще CIS 4:3; מן חם עד חוט Aeg-c 15:25, 28; Aeg-p 2:8, 10; מן יומא זנה ועד עלם Aeg-p 5:9; מן יומא זנה ועד עלם Aeg-c 8:9; 14:6—7; 15:4; 28:7; 43:4; Aeg-p 2:4; מן יומא זנה ועד עלם Aeg-c 20:9, 10; Aeg-p 4:4; 7:4; 10:8; 14:4; מן עלא. מנעלא; מן עלמן Aeg-p 3:11; 12:23; מנבן см. sub מנבן; מנעל 25:8; 35:8; 43:10; Aeg-p 3:18; 10:11, 16; 11:5, 7, 8, 9, 10, 11; 12:29; מן עקב M-dI 11 («an der Ferse, unmittelbar hinterher, sogleich»); מן קדם CIS 132:2; 141:3; S-Zk<sup>b</sup> 19—20 (mn k[d]m); Aeg-c 54:14; מן קדמיכי Aeg-p 10:13; מן קדמן Aeg-c 32:5; מן תחת Aeg-p 2:13; 6:9.

מן местоимение: кто, тот, кто S-Zk<sup>b</sup> 16, 18 (m[n]), 21; S-PnI 15; S-BGM IC 15, 16, 16; IIB 9; III 9, 9, 10, 10, 10, 10, 26; S-Nr<sup>1</sup> 5; S-Nr<sup>2</sup> 8; M-e 19, 20 — man-nu; Aeg-c Aḥ 107, 139, 140, 140, 161; C-KK 3; מן די Aeg-p 3:12; מן די [זי] Aeg-c 13:16; מן זי, למן זי см. sub זי. מנא .. (?) Aeg-h 8.

**מננאסר** и. сб. M-dII 1:6; 2:8. — Mannu-ki-Asur.

**מננארבל** и. сб. CIS 20:1. — Man-nu-ki-i-Arba-il.

**מנדע** Aeg-c Aḥ 53.

**מנדעם** что-либо, что-нибудь, нечто CIS 141:2; Aeg-c 21:7; 27:2; 30:14; 31:13 (mn[d'm]); Aeg-c Aḥ 101; Aeg-c Beh 6 (mn[d'm]), 11; Aeg-q 5:8; 7:2, 6 (m[n]d'm), 8; 10:2; 11:2; 12:6; L-S 6; мн. ч. **מנדעמתא** вещи, предметы Aeg-c 27:23; 30:12; 31:11 ([mnd] 'mt'); mnd'mth (с мест. суфф. 3 м.) L-S 8. — См. **מדעם**.

**מנדתא** рента, подать, налог, платеж, плата Aeg-q 10:3; 11:2 (m[nd]t'), 5; mndh (st. absol.) Aeg-q Fr VIII—1:2; X—11(?); mndt (st. constr.) Aeg-c App BC 6; Aeg-p 5:7; Aeg-q 10:3, 4; 11:3.

**מנה** «мина», акк. manū; «мина» равнялась 60 сиклям (500 gr); st. absol. и st. constr. — **מנה**; CIS 6:a, b; 8; 9; 139A:4; RÉŠ 242; Aeg-c 37:12(?); мн. ч. mnn CIS 1a, 2a, 3a, 5; Aeg-c 26:17; mnyu то же CIS 1c, 4a; Aeg-c 29:3; st. constr. — **מני** CIS 2c, 3c; M-a 12:2(?).

**מנחה** совершенный CIS 142 (mnḥh zy 'wsry 'lh' perfectus in Osiride deo); ж. **תמנחה** CIS 141:1 (tmnh' zy 'wsry 'lh' perfecta in Osiride deo). — См. древнеегипетское: mnḥ.

**מנחה** мучная жертва Aeg-c 30:21; 31:21; 33:11; mnḥt' (st. emphat.) Aeg-c 30:25 (здесь: mḥt', описка); 32:9.

**מנחהנום** (?) и. сб. —

**מנחהנום בר הנמו** Aeg-c 53:5.

**מנחיו** (?) и. сб. RÉŠ 1794:10.

**מנחם** и. сб. CIS 33; Aeg-c 39:2; Aeg-p 13:5. —

**מנחם בר אורי** Aeg-c 22:73.

**מנחם בנאלישע** M-o II:1.

**מנחם בנבידאל** M-o I:3.

**מנחם בר גדול** Aeg-c 20:17; 25:18; 28:15; Aeg-p 10:18.

**מנחם בר הצול** Aeg-c 22:26.

**מנחם בר זכור** Aeg-c 15:38; Aeg-p 2:15.

**מנחם בר זכריא** Aeg-c 22:67.

**מנחם בר משלם** Aeg-c 19:7; 20:2, 9, 16—17, 19 (здесь описка:

**מנחם** вместо **משלם**).

**מנחם בר מתן** Aeg-c 22:62; 23:11.

**מנחם בר עזריה** Aeg-c 20:17; Aeg-p 7:44.

**מנחם בר פוסי** Aeg-c 12:7; 22:78, 79.

**מנחם בר שלום** Aeg-c 25:18; 35:2 (**מנחם** [בר [של]ום]), 5; 44:1; 63:10; Aeg-p 11:13.

**מנחם בר גנא** M-o I:6.

**מנחם בר הושע** Aeg-c 22:71.

**מנחם בר חנורי** Aeg-c 22:79.

**מנחם בר שלום** Aeg-c 22:20.

**מנחמן** и. сб. CIS 138A:2 (b'lp Mnḥmn auf dem Schiffe des Mnaḥmân. LEph II, стр. 242).

**מנחמת** и. сб. Aeg-v II, verso:5.—

**מנחמת ברת ידניה** Aeg-c 22:108.

+++ **מנחמת ברת ע** Aeg-c 22:81.

+++ **מנחמת ברת** Aeg-c 22:95.

**מנטרה** охранение, предмет охранения, место, откуда можно охранять, пост Aeg-c Aḥ 98; mnṯrtn (ед. или мн. ч. с мест. суфф. мн. ч. 1 л.) Aeg-c 27:1 ('nḥnh mnṯrtn l' šbḳn мы пост наш (или: посты наши) не оставили). — См. **נטר**.

**מני** и. сб. —

**מני בר כמלי** L-S 4.

**מני** считать; mnw (императив мн. ч.) Aeg-c 21:4. — *Pa'el* назначать; mny (перф. 3 м.) Aeg-c Aḥ 37; mnyyn (прич. стр. мн. ч.) Aeg-c 27:9; Aeg-q 5:5.

**מנין** число, количество, счет; bmnyn Aeg-c 2:14; 3:13; Aeg-p 12:14; mnynh (st. emphat. или с мест. суфф. 3) Aeg-g 4 bis:3.

**מנד** и. сб. CIS 103.

**מנבי** и. сб. Aeg-c 16:6.—

**מנבי בר בנין** Aeg-p 1:13.

**מנבי בר ימחות** Aeg-g 8, recto:3.

**מנבי בר ספעמרא** Aeg-c 43:12.

**מנבי ב[ר] ענניה** Aeg-c 61:11.

**מנבי בר פטוסר[ן]** Aeg-g 25:3.

**מנבי בתי בר מנבי** Aeg-p 1:10.

**מנבי לוהי בר מנבי** Aeg-c 14:13.

**מנבי פסו בר מנבי** Aeg-c 37:11; 53:10.

**מנן** и. сб. CIS 95.

**מנני** и. сб. CIS 43:1.

**מנסב** уборка, удаление M-a 99:1. — См. **נסב**.

**מנע** отказывать, удерживать, лишать; ymn' (имперф. 3 м.) Aeg-c Aḥ 136; lmn' (=lymn'; имперф. 3 м. + ל) S-PnI 24.

**מנפי** Мемфис Aeg-c 37:11; 42:7, 11; 83:3; Aeg-g 10, verso:3; Aeg-p 13:3; Aeg-v I, recto:3; Aeg-w 4.

**מנציעה\*** середина, центр; mnsy't (st. constr.) Aeg-c 27:5, 6. — См. **מצעה**.

**מתא** часть, доля, надел Aeg-c 1:3, 3, 4, 6, 7; 17:2; mntk (с мест. суфф. 2 м.) Aeg-c Aḥ 144; mnty (с мест. суфф. 1 л. (?)) Aeg-c 66 № 12:1.

**מסגרא** храм Aeg-c 44:3.

**מסגרת** мн. ч. место заключения S-PnII 4, 8.

**מסדי** и. сб. —

**מסדי בר מסדי** Aeg-p 3:4.

**מסדי ינבולי בר מסדי** Aeg-p 12:4.

- מסורע** название египетского месяца — Mesore Aeg-c 8:1; 13:1; 29:1; 63:16; Aeg-p 9:1. — Арамейские соответствия: **מרחשון**, **כסלו**.
- מסמי** Aeg-c App BC 3.
- מסמרא\*** мн. ч. **מסמרין** гвоздь Aeg-c 26:16; msmry (st. constr.) Aeg-c 26:12 (msmry nḥš wprzl), 15 (msmry nḥš); msmryhm (с мест. суфф. мн. ч. 3 м.) Aeg-c 26:16.
- מספת** и. сб. Aeg-q 12:4\*, 1, 4, 7, 8, 11 ([Ms]pt); Fr IIA 13:2 (здесь описка: **מפת** вместо **מספת**); Fr IIB 1:1.
- מסת** столько Aeg-c Beh 23. — Ср. Targ. Yēr. Ex. 36:7; Targ. Onq. и Yēr. Lev. 12:8; Deut. 15:8.
- מעווי** и. сб. —  
**מעווי בר נתן** Aeg-c 33:2.  
**ענני בר מעווי** Aeg-c 22:70.  
**משלם בר מעווי** Aeg-c 22:109; Aeg-p 9:25.
- מעווייה** и. сб. Aeg-c 37:1, 17; 38:2; 40:4; Aeg-p 17:8 (m'w[zyh]). —  
**מעווייה בר נתן** Aeg-c 18:3; 20:16; 25:17; Aeg-p 4:22; 7:42.  
**מעווייה בר צהא** (?) Aeg-c 38:12.  
**נתן בר מעווייה** Aeg-c 23:2; Aeg-p 10:19.  
**משלם בר מעווייה** Aeg-p 12:33—34.
- מעזיה** то же и. сб. —  
**מעזיה בר מלכיה** Aeg-c 8:30—31; 9:19.
- מעינא\*** мн. ч. **מעינן** источник S-BGM IA 12.
- מענאלהи** и. сб. CIS 118:1.
- מענן** и. сб. —  
**מענן בר עמורן** CIS 114:2—3.
- מערב** запад S-PnlI 13, 14, 14; Aeg-c 8:5 (mn mw' lm'rb от востока до запада), 7 (m'rb lh на запад от него); 9:3; 66 №15; Aeg-p 4:7 (mn mw'h 'd m'rb от востока до запада); 6:7; 9:6 (mn mw'h lm'rb); 12:15 (mn mw'h šmš lm'rb); **מערב שמש** то же Aeg-c 6:9 (lm'rb šmš lh на запад от него); 13:15; 25:7; Aeg-p 3:9; 4:11; 9:11; 10:4; 12:7, 18; **מערב שמשא** то же Aeg-c 21:8.
- מערתא** пещера L-S 2, 5, 5.
- מפטח** и. сб. —  
**ברכיה בר מפטח** Aeg-p 5:17. — См. **מפטחיה**.
- מפטחיה** и. сб. Aeg-c 68 № 4.—  
**גמריה בר מפטחיה** Aeg-c 43:2, 3, 7, 11.  
**ברת מחסיה** **מפטחיה** Aeg-c 13:2, 4; 15:3 (здесь описка: **מפטחיה** вместо **מפטחיה**), 5, 6, 18 (M[ptḥ]yh), 18, 20, 22 ([Mp]tḥyh), 27, 29, 32 (здесь описка; **מפטחיה** вместо **מפטחיה**), 33, 34, 34, 35 (Mp[tḥ]yh), 36.  
**הגני בר מפטחיה** Aeg-c 22:135. — См.: **מבטחיה**, **מבטח**, **מפטח**.
- מפתח**.
- מפש** (?) Aeg-c 73:4.

מפתח и. сб. —

מפתח ברת טסתו Aeg-c 22:83.

מפתח ברת צפליה Aeg-c 22:106.

מפתח ברת שלם Aeg-c 22:88. — См. מפתח.

מפתח см. s. v. פתח.

מצי מצא добывать, доставать, приобретать; mš'th (перф. 3 ж. с мест. суфф. 3 ?) Aeg-o, conv.: 3; mšy[t] (перф. 1 л. ?) Aeg-g 90a.

מצדית Aeg-p 6:5; 9:4.

מצה RÉS 1812.

מצן Aeg-c 26:17.

מצעה середина, центр S-PnI 28; mš't (st. constr.); במצעת среди S-PnII 10; S-BR<sup>1</sup> 9—10 (wršt bglgl mr'y mlk 'šwr bms't mlkn rbrbn b'ly ksp wb'ly zhb и я бежал у колес господина моего, царя Ассирии, среди царей великих, обладателей серебра и обладателей золота. — См. מנציעה.

מצפה Aeg-q 5:5\* (lmn'l lmsph).

מצר название царства S-BGM IA 5; IB 12(?).

מצר осада S-Zk 9 (wšmw kl mlky' 'l mšr 'l Ḥzr[k] и все цари эти осадили Хазрак), 15 (mh'w 'lyk mšr они обложили тебя осадю).

מצרי и. сб. —

מצרי בר סרלדר M-dII 6:10—11.

מצרין Египет Aeg-c 30:13 (mlk Mšryn), 13, 14 ('lhy Mšryn боги Египта), 24; 31:12 (mlky Mšryn египетские цари); 32:2; 38:7; 64 № 20:5; 66 № 6:3 ([m]lk Mšr[yn]); 71:8, 26 — 'lhy Mšryn, 27 ([Mš]ryn); 72:2, 3, 3, 4 ([Mšr]yn), 4 (ḥmr Mšryn египетское вино), 6 (M[sr]yn), 7, 8, 9, 10, 11; Aeg-d № 9 (ḥbl Mšryn); Aeg-g 10, recto, A:5; 38:3; Aeg-q 1:1\* ([Mš]ry[n]); 2:5\* ([Mš]ryn), 2, 4 — (M[sryn]); 3:1\* ([Mš]ryn); 5:1\* ([Mšry]n), 2, 6; 6:2, 4, 5; 7:1\*, 3\* (Mš[ryn]), 2; 8:1\*, 2, 4; 9:1\*; 10:1\*, 2; 12:1\*; Fr IIA 13:2 (M[sryn]); V 1:2; VI 1, 2; IX 11 (Mš[ryn]); X 2 (Mš[ryn]); Aeg-v I, verso:3, 5.

מצריא мн. ч. египтяне Aeg-c 27:1; 30:8; 31:7, 13; 37:4, 5; Aeg-g 12, verso:3; Aeg-p 9:9; 10:4; Aeg-q 7:1 (kzy mšry' mrdw когда египтяне восстали).

מקלו Aeg-c 33:10. — It is no doubt borrowed from Bab. maklu(tu) «burnt-sacrifice».

מקם место (погребения) S-PnI 14.

מקנה скот; mқny (с мест. суфф. 1 л.) S-BGM IB 27.

מר на монетах Мазая Bab 30, 30. — מר = מרלו Mallus.

מר господин, хозяин, владелец, начальник M-f 2 (mr srsy Srgn начальник евнухов Саргона); с мест. суфф.: 1 л. — mry CIS 111:2—3; RÉS 492A:2 (?); M-dI 6 (?); Aeg-b 86 — 10; Aeg-k № 70, conc.:1: мн. ч. 3 м. — mryhm Aeg-c 34:6; mrn' RÉS 438:1 (? см. LEph II, стр. 224); mrn RÉS 496:2 (?).

**מרא** то же Aeg-с 47:2 (kdm sgn wmr'); Aeg-p 1:6 (hn kblt 'lyk dyn wmr'); 9:19 (wykbl 'lyky lsgn wmr'); 10:13 (wykbl 'lyk w'l bnyky lsgn wmr'); 12:28 (wzy ykbl 'lyk lsgn wmr' wdyn); mr' (st. constr.) S-BR<sup>1</sup> 3 (mr' rb'y 'rk' хозяин четырех частей земли; ср. титул ассирийских царей; šar kibrat erbetti «царь четырех частей света»); S-BR<sup>8</sup> 2; Aeg-с 30:15 (mr' šmy' хозяин неба); Aeg-n 1, 6 — mr' mlkn Pr'h царь царей, Фараон; H. L. Ginsberg: Lord of Kingdoms, Pharaoh; с мест. суфф.: 3 м. — mr'h S-BH 3; S-PnII 11, 12, 13, 15, 16, 17; Aeg-с 71:7, 7; Aeg-с Aḥ 198 ([m]r'h), 199; 2 м. — mr'k RÉŠ 1298A:2; Aeg-с Aḥ 192; 1 л. — mr'y S-PnII 19 (mr'[y]); S-BR<sup>1</sup> 5, 6, 9; S-BR<sup>2</sup>; S-BR<sup>8</sup> ([m]r'y); M-dl 7, 8, 17; Aeg-с 16:8; 39:1; 67 № 7:2; 70 (= CIS 144):1, 2; 77:1; Aeg-с Aḥ 73; Aeg-d № 5; Aeg-p 13:1, 9; Aeg-q 3:3, 5; 4:2; 10:1, 2, 2; Fr IA 3; мн. ч. 2 м. — mr'km S-BGM III 21—22; 1 л. — mr'n S-Ḥz (lmr'n Ḥz'l господину нашему Ḥaza'elю); Aeg-с 17:1, 5; 27:2, 10, 19, 21 ([m]r'n), 22 (m[r'n]); 30:1, 2, 18, 23; 31:17, 22 (mr'[n]); 33:7, 12, 13; A-K 1, 3; I-T 9, 12; мн. ч.: с мест. суфф. 1 л. ед. ч. — mr'y Aeg-с 37:1, 17; 38:1, 2 (mr'[y]), 12; 54:10 (?); с мест. суфф. мн. ч. 3 м. — mr'yhm Aeg-q 7:4, 5; mr'... Aeg-с 34:6; 68 № 9, rev.; Aeg-q Fr V 5:4; P-L 3. — **מראד** ж.; mr'ty (с мест. суфф. 1 л.) Aeg-с 39:1, 2, 5 (mr'[ty]); Aeg-q 12:8.

**מרא** яд; mi-ir-ga-' M-e 6, 9.

**מראהד** и. сб. CIS 79.

**מרה** название местности (?) S-BGM IA 34; IB 12.

**מרי** рост, проценты Aeg-с 11:7. — См. **מרביתא**.

**מרבית** то же Aeg-с 11:5. — См. **מרביתא**.

**מרביתא** то же Aeg-с 10:6, 6; mrbyt (st. constr.) Aeg-с 11:3; mrbyth (с мест. суфф. 3 м.) Aeg-с 10:4, 8, 11, 12, 14, 15, 16, 18; 11:8, 9; 65 № 1:1.

**מרבד** и. сб. CIS 85.

**מרנ** название страны — Маргиана Aeg-с Beh 17.

**מרנויא** жители Маргианы Aeg-с Beh 19 (m[rgw]y'); Aeg-с p. 266 (Sachau, plate 56<sup>2</sup>:4 — [m]rgwy').

**מרד** восставать, взбунтоваться, поднять восстание; mrdt (перф. 3 ж.) Aeg-q 5:6; mrdw (перф. мн. ч. 3 м.) Aeg-с 27:1; Aeg-с Beh 25\* ([m]rdw); Aeg-q 7:1.

**מרדיא** мятежники Aeg-с Beh 1, 3, 5 (mr[d]y'), 7, 8 (mr[dy]'), 10 ([m]r[dy]'), 44.

**מרדו** и. сб. —

**מרדו בר זלי** Aeg-p 12:19.

**מרדו הגי בר מרדו** Aeg-p 9:26; 10:20; 11:14.

**מרדך** название божества S-BGM IA 8 (kdm Mrdk wZrpnt).

**מרדך** и. сб. CIS 68 (в вав. передаче: Marduk-ri-man-ni); Aeg-q 6:1.

**מרדכא** и. сб. M-a 57.

**מרדכעדרי** и. сб. —

- ... מרדכעדרי בר פדג Aeg-g 25:4.  
 מרדכרומן и. сб. RÉS 1830.  
 מרדכשראצורן и. сб. Aeg-g 10, verso:3.  
 מרדני (?) и. сб. —  
 בר מרדני ... Aeg-c Beh 61.  
 מרוחא похоронная трапеза RÉS 1295:3.  
 מרוח и. сб. RÉS 1829B.  
 מרחסון название месяца M-a 74:2. — См. מרהשון.  
 מרחק отречение, отрешение, отступление, отказ; отпусканье на волю, освобождение Aeg-p 5:18; ספר מרחק документ об отречении, отказе и т. д.; вольная Aeg-c 6:22; 8:23, 25; 14:14; 25:20.  
 מרהשון название месяца M-I 4; Aeg-c 17:7; 30:30; 31:29; Aeg-p 9:1; L-S 1. — См. מרחסון.  
 מרט *Itpe'el* выпадать, отпадать; mtmrt (прич.) Aeg-b 76 — 1 (Innen.):5.  
 מריא (?) Aeg-c 80:9 (= RÉS 1797B:3).  
 מרים и. сб. —  
 יחקה מרים אתה יחקה LEph III, стр. 50:25.  
 מרלו название города — Малл (Mallus), на его монетах Bab XLVI. — См. מר.  
 מרמה\* мн. ч. mrrmt вероломство, коварство S-BGM III 22.  
 מרסגלמר и. сб. CIS 61.  
 מדע (?) CIS 150:1, 3.  
 מדעא зло A-K 2 (mn 'dyn z'yr mr' lklhm 'nšn с тех пор уменьшилось зло для всех людей).  
 מרק destructeur S-BGM IA 29.  
 מרקחתא и. сб. ж. M-a 15:1.  
 מריר горький Aeg-c Aḥ 105 (wl' 'yty zy [m]ryr mn 'nwh и нет ничего горше бедности); מררתא ж. Aeg-c Aḥ 105.  
 מדר быть горьким; tmr (имперф. 2 м.) Aeg-c Aḥ 148. — *Haf'el* огорчать (?); hmrtk (перф. 3 ж. с мест. суфф. 2 м.) M-dI 21.  
 מדרותא горечь, горькое Aeg-c Aḥ 188 (kpn yhhlh mrrwt' голод делает сладким горькое).  
 מרתא и. сб. ж. LEph III, стр. 51:31; מרתה то же LEph III, стр. 51:31.  
 משאלת (st. constr.) просьба Aeg-c 76:4. — См. שאל.  
 משאן Aeg-c 15:16; 55:8; Aeg-p 2:5; обычно: שגן משאן.  
 משות: במשות S-PnII 21.  
 משזב и. сб. —  
 אנושתכלט בר משזב M-a 75:1—2.  
 משה умазаться, намазываться, натираться; mšhyn (прич. мн. ч.) Aeg-c 30:20; mšhn то же Aeg-c 31:20.  
 משה масло CIS 44; RÉS 1299A:4; M-a 76:3; Aeg-c 30:20; 31:20; Aeg-p 2:5 (mšh bsm благовонное масло); 7:19, 20 (mš[h]), 20 (mšh zyt оливковое масло), 20; משהא (st. emphat.) RÉS 496:3.



משה (?) Aeg-c 71:17 (= CIS 145C:1).

משהא\* мн. ч. mšht размер Aeg-p 4:12; 9:11; 12:28; mšht (st. constr.) Aeg-c 9:4 (mšht byt' zk размеры дома этого); Aeg-p 4:5; 9:5, 5:12:6, 15; mšht (с мест. суфф. 3 м.) Aeg-c 8:4; Aeg-p 3:21; 9:16; 12:22.

משך шкура; mšky (с мест. суфф. 1 л.) Aeg-c Aḥ 118. — משכי צל  
Aeg-c 37:10.

משכבם S-KI<sup>1</sup> 10, 13, 14, 15. — Возможно, что этим термином обозначалось оседлое население. — См. בערום.

משל властвовать, иметь власть; tmšl (имперф. 2 м.) S-BGM III 9.

משלך и. сб. Aeg-b 84—7:1. —

משלך בר אורי Aeg-c 22:68.

משלך בר הושעיה Aeg-c 46:13.

משלך אורי בר משלך Aeg-c 22:73.

משלך יהוהן ברת משלך Aeg-c 10:2, 23.

משלם и. сб. Aeg-b 80—2:4; Aeg-t, conv.:2. —

משלם בר בסם Aeg-p 10:8; 12:2.

משלם בר הושע Aeg-c 6:18.

משלם בר זכור Aeg-c 10:2—3, 8, 16, 24; 13:3, 7; Aeg-p 2:2, 13; 5:2, 3, 18; 12:11, 24.

משלם בר חגי Aeg-c 22:29.

משלם בר [יא]זניה Aeg-c 52:16.

משלם בר מבטהיה Aeg-c 22:25.

משלם בר מעוזי Aeg-c 22:109; Aeg-p 9:25.

משלם בר מעוזה Aeg-p 12:33—34.

משלם בר נתן Aeg-c 44:2.

משלם בר עוגד Aeg-c 81:31.

משלם בר שלום Aeg-c 20:2, 17, 19 (здесь описка: מנחם

вместо משלם).

משלם בר שמוה Aeg-c 22:21.

משלם בר שמעיה (משלם בר שמעיה) Aeg-c 19:5; 22:119

משלם גדול בר משלם Aeg-c 22:25.

משלם זכור בר משלם Aeg-p 7:2, 43; 8:2.

משלם זכריה בר משלם Aeg-c 8:30; 9:18.

משלם חגי בר משלם Aeg-p 10:8; 11:1, 13; 12:2.

משלם ידניה בר משלם Aeg-c 25:18.

משלם יהושמע ברת משלם Aeg-c 22:87.

משלם כיה בר משלם RÉS 1297:2.

משלם מנחם בר משלם Aeg-c 19:7; 20:2, 9, 16—17, 18.

משלם סימד בר משלם Aeg-c 22:27.

- ענניה בר משלם Aeg-c 20:2, 9, 16—17, 19; Aeg-p 15.  
צביא ברת משלם Aeg-c 34:4.  
שכתי בר משלם RÉS 1301:4.  
בר משלם... Aeg-p 11:15.  
משלמת и. сб. Aeg-c 39:3; 63:4; Aeg-o, conc.:4, conv.:3.—  
מש[למת]ת ב[ור]ת גמר[ניה] Aeg-c 22:2.  
משלמת ברת פנוליה Aeg-c 22:110.  
משלמת ברת צפליא Aeg-c 22:93.  
משלמת ברת... Aeg-c 22:82.  
משנת Aeg-b 86—2.  
משת S-PnII 6.  
משתі S-PnII 18 (wh̄km lh mšty b'rḥ).  
מת S-PnI 12, 12, 13, 13, 14, 28; S-PnII 4, 10.  
מת селение, город ClS 30:2 (bmt Bbškn); S-PnI 14; מתא то же (st. emphat.) Aeg-c Aḥ 36; Aeg-n 9.  
מתי и. сб. M-n № 2, Vs.:2.  
מתכדי название страны M-dI 2. — מתכדי ist eine interessante alphabetische Wiedergabe von *Māt-Akkadī*, der Bezeichnung für Nordbabylonien.  
מתכת середина; במתכת среди, посреди S-KI<sup>1</sup> 5.  
מתלבש название местности Aeg-q 6:1.  
מתן и. сб. —  
מתן בר ידנ[ניה] Aeg-c 22:42.  
מתן בר ישביה Aeg-c 38:1.  
מתן בר יש... Aeg-c 65 № 3:1.  
מתן בר שלם Aeg-c 19:4.  
מתן מנחם בר מתן Aeg-c 22:62; 23:11.  
מתן עכבר בלמתן M-o II:5.  
מתן..... Aeg-c 22:76.  
מתן ר..... Aeg-c 22:77.  
מתנא дар; למתנא в дар Aeg-b 75—2:5 (lmt[n']), 7, 11 (lmt[n']), 12, 16. —  
См. נתן.  
מתעאל имя царя Арпада —  
מתעאל בר עתרסמך S-BGM IA 1, 2, 3, 14, 15, 24 (Mt'1'),  
37, 39 (Mt'1'), 40, 41; IB 1, 2, 13, 21; IC 2 ([Mt'1]); IIC 14.  
מתעי и. сб. M-n № 2, Rs.:3.  
מתקלא\* вес; mtklt (st. constr.); במתקלת מלכא в царском весе Aeg-c  
28:11; Aeg-p 8:8 (см. (אבני מלכא); במתקלת פרס в персидском  
весе Aeg-c 26:21.  
מתרדת и. сб. Aeg-c 26:2, 7; 80:7 (= RÉS 1797B:1).—  
מתרדת בר מתריז Aeg-p 3:23.

מ[ת]רה и. сб., Митра RÉS 966:2. — В греческом тексте: *Mίθηρη* или *Mίθηρηι*.

מתרושה и. сб. Aeg-c 70:1 (= CIS 144:1).

מתריזן и. сб. —

מתרדת בר מתריזן Aeg-p 3:23.

מתרסרה и. сб. Aeg-p 4:24 (Mtrsrh mgšy'). —

מתרסרה בר מתרסרה Aeg-c 13:18.

מתרצתד и. сб. CIS 102:1. — Лучшее: מתרצתר.

מתרש и. сб. —

מתרש בר שילי CIS 101.

מתת и. сб. —

בר מתת ... CIS 133.

נ

נ как четырнадцатая буква арамейского алфавита Aeg-l.

נ знак на монете из Даманхура Aeg-i № 9.

נא Фивы Aeg-c 34:4; mdynt N' Aeg-c 24:18, 36; 37:6; 68 № 11, rev.:2.

נאהבת и. сб. Aeg-c 1:4. — См. נהבת.

נאסיב см. sub נסב.

נב CIS 57.

נבא имя божества S-BGM IA 8.

נבדא и. сб. —

נבדא בר נדבא Aeg-c 2:21.

נבדרי и. сб. CIS 42:3. — В асс. части: Nabū-dūri.

נבו имя божества Aeg-g 99:1 (kmr' zy Nbw жрец бога Набū); Aeg-k № 277:3 (Bl wNbw Šmš wNrgl).

נבואה (?) и. сб. P-S 1.

נבואלה и. сб. —

נבואלה בר ספמת CIS 154:5.

נבואתן и. сб. M-a 83:2.

נבוברך (?) и. сб. Aeg-b 84—8:2.

נבודיה и. сб. Aeg-g 26:1.

נבודלה и. сб. M-n № 1, Vs.:3; Aeg-q 6:1. —

נבודלה בר פהנום Aeg-v II, verso:3.

נבוזир и. сб. Aeg-p 1:11.

נבוזראבן и. сб. —

נבותכלתי בר נבוזראבן Aeg-c 28:14.

נבוזראבן בר עתרשורי Aeg-c 8:27—28; 9:16.

נבוזרכן и. сб. M-dI 10, 10.

נבוזрш[כ]ש (?) и. сб. M-dI 19.

נבוхכלמт и. сб. Aeg-g 5:12.

נבוכдרי название воинского подразделения в гарнизоне крепости Элефантины Aeg-c 7:3 ([d]gl Nbwkd[ry]), 4 (ldg[l] Nbw[kdry]); 29:2; 35:2; Aeg-p 11:2; 12:3.

נבוכדרי и. сб. —

בגדת בר נבוכדרי Aeg-c 5:18.

נבוכדרצר [נ] имя вавилонского царя M-p A:5.

נבוכצר и. сб. —

בר כדם נבוכצר M-l 1—2.

נבולי и. сб. —

בר דרגא נבולי Aeg-c 5:18.

נבונד .. и. сб. —

בר נבונד אשמרם Aeg-c 53:9.

נבונתן и. сб. Aeg-c 54:3, 13, 15.—

בר אחוני נבונתן CIS 154:4.

נבורעי בר נבונתן Aeg-c 14:12.

בר נבונתן פטאסי Aeg-c 14:11.

נבוסמדן и. сб. CIS 29:2.

נבוסמסכן и. сб. Aeg-c A<sub>h</sub> 38 ([Nb]wsm<sub>skn</sub>), 41 ([Nb]wsm<sub>skn</sub>),  
45 (Nbws<sub>m</sub>[skn]), 54, 56, 58, 71 (Nbws[m<sub>skn</sub>]). —

בר נבוסמסכן Aeg-c 6:19.

נבועקב и. сб. Aeg-c 22:20; 26:23, 28.—

בר נבועקב ... Aeg-c 12:11; 62 № 1:3.

נבורן и. сб. RES 1784.

נבורעי и. сб. —

בר ושתן נבורעי Aeg-c 14:13.

בר נבונתן נבורעי Aeg-c 14:12.

נבורפא и. сб. M-a 42.

נבושרד и. сб. Aeg-c 68 № 10, rev.:3.

נבושלו и. сб. Aeg-c 2:8.—

בר נבושלו זביני (?) Aeg-c 24:2.

נבושלם и. сб. CIS 25; M-a 3; M-dI 14.—

בר ביתאלרעי נבושלם Aeg-p 8:11.

בר נבושולם ... Aeg-b 84—8:3.

נבותכלתי и. сб. —

בר נבוזראבן נבותכלתי Aeg-c 28:14.

נבז документ, расписка Aeg-c 11:6.

נבירבן и. сб. CIS 39:2.

נבנ .. и. сб. —

בר נבנ נשכעדורין Aeg-c 3:23.

נבם и. сб. Aeg-c 81:74.

נבסרצר и. сб. CIS 38:7. — B acc. тексте: Nabu-šar-uššur.

נבע bouillonner, parler, bredouiller (?); yb' (имперф. 3 м.) S-BGM II B 8. —

Так А. Dupont-Sommer.

נבעדרי и. сб. Aeg-g 46:2.

נברב и. сб. CIS 91.

**נבש** душа S-KI<sup>1</sup> 13; nbš (st. constr.) S-KI<sup>1</sup> 13; S-PnI 17, 17, 17, 21, 22; S-BGM IB 40; nbšh (с мест. суфф. 3 м.) S-BGM IA 37; S-PnII 18; nbšk (с мест. суфф. 2 м.) S-BGM IB 39, 42; IIB 5; nbšy (с мест. суфф. 1 л.) S-BGM IB 40; nbšhm (с мест. суфф. мн. ч. 3 м.) S-BGM III 5—6, 6—7; nbšthm (мн. ч. с мест. суфф. мн. ч. 3 м.) S-BR<sup>8</sup> 7. — См. **נפש**.

**נבתגלאן** и. сб. CIS 58.

**נבת** и. сб. (A. Ungnad и A. Cowley читают: **מתן**). —

**פלטי בר נבת** Aeg-c 23:7.

**נגד** ngydh — it is described (прич. стр. ж.) Aeg-c 26:8. *Itp'e'l ytngd* — be drawn up (имперф. 3 м.) Aeg-c 26:4. — **נגיד** Aeg-g 15,recto:7.

**נגד** и. сб. —

**נגד בר מיפע** CIS 112.

**נגוא** this isle (H. L. Ginsberg) Aeg-n 8. — A. Dupont-Sommer читает: **נגרא, נגרא**.

**נגע** дотрагиваться, касаться; ng' (прич.) Aeg-c Aḥ 165, 166. — *Haf'el* трогать, наносить ущерб; yhg' (имперф. 3 м.) S-Zk<sup>b</sup> 16, 19.

**נגרא\*** начальник; ngry (мн. ч. с мест. суфф. 1 л.) S-BGM III 10. — См. акк. nāgīr ēkallī «Palastvogt, Palastkommandant» (Fr. Delitzsch).

**נגרא** плотник Aeg-c 2:3; 63:9; мн. ч. **נגריא** M-a 77:1; Aeg-c 26:9, 22.

**נגרותא** Tätigkeit, Kunst des Holzarbeiters, des Zimmermanns I-T 3, 4. — *naggārūṯa* ist ein Versuch, den Namen der Stadt Takṣašilā (греч. Τάξιλα) aramäisch wiederzugeben. Писец арамейской надписи из Таксилы воспринял первую часть названия этого города как takṣan «Zimmermann», а вторую часть названия произвел не от šilā «Fels», а от šila «Gewohnheit, Charakter etc.» (F. C. Andreas).

**נדכאל** и. сб. —

**נדכאל בנהנן** M-o 1:4.

**נדבה** his instigation? (G. A. Cooke. Text-Book) S-PnI 33. — M. Lidzbarski: seine Generosität.

**נדמרדך** и. сб. M-dI 13.

**נדן** и. сб. Aeg-c Aḥ 18.

**נדר** обет Aeg-c 72:18.

**נדש** разрушать, разорять; сокрушать; ndš (перф. 3 м.) Aeg-c 32:6; ndšw (перф. мн. ч. 3 м.) Aeg-c 27:5, 24; 30:10; ndšwhy (перф. мн. ч. 3 м. с мест. суфф. 3 м.) Aeg-c 30:9; 31:8 — ndšwhy 'd 'r' — они разорили его до основания; yndšw (имперф. мн. ч. 3 м.) Aeg-c 30:8; 31:7. — *Afel* то же; mdšh (прич. стр. ж.) Aeg-p 9:14.

**נדת** и. сб. M-g, стр. 37; 94—97. — Nidittu (<Nidintu <Nidintu-Ištar), имя известного из клинописных памятников селевкидского времени профессионального арамейского писца. — См. **אנאהאתן**.

**נהב** и. сб. RÉŠ 1297:3 (Nhb b[r ...]).

נהבת и. сб. ж. (см. **נאהבת**) —

נהבת ברת זכור Aeg-c 22:107.

נהבת ברת מחסה Aeg-c 22:91.

... נהבת ברת Aeg-c 22:96.

נוזין cordages (?) Aeg-g 11, verso:4.

נוזן мн. ч. рыба Aeg-c 45:4; Aeg-t, conv.:2; **נוזין** то же Aeg c 45:3;

**נוניא** то же (st. emphat.) A-K 4 (nwny' ḥdn рыбаки); nwnyk (с мест. суфф. 2 м.) Aeg-c 45:5, 6.

נום *Haf'el* удалять, убирать; yhnsnh (имперф. 3 м. с мест. суфф. 3 м.) S-Zk<sup>b</sup> 20.

נופתא лодочник Aeg-c 26:2, 7; мн. ч. **נופתיא** Aeg-c 26:8.

נורשוש и. сб. —

**נורשוש** בור ... Aeg-c 24:13.

נושכלני и. сб. S-Nr<sup>3</sup> № 7, № 15.

נוק *Pa'el* причинять вред, наносить ущерб; nzk (перф. 3 м.) Aeg-c 37:14. — *Yif'il/Hif'il* то же; yzḳ (имперф. 3 м.) S-KI<sup>1</sup> 14.

נזר давать обет; nzz (перф. 3 м.) S-BH 4.

נוסי(נ) и. сб. S-Nr<sup>3</sup> № 12.

נשא медь, бронза S-Nr<sup>2</sup> 7; Aeg-c 10:10; 14:4; 15:11, 12, 12, 13; 20:5;

26:12, 15, 16; 30:11; 31:10; 36:4, 4; 61:1 (nh[š]), 3 (nh[š]);

81:37; Aeg-p 7:13, 13, 14, 15 ([n]hš); 11:11; 16, verso, c:4; **נחשא**

то же (st. emphat.) Aeg-c Aḥ 186; Aeg-p 13:5; **נחשיא** Aeg-c 81:111.

**נחשא** RÉS 1785B 1, 4.

נהמסאה и. сб. —

נהמסאה בר הרהבי Aeg-c App A 1.

נחשאב и. сб. —

**נחשאב** ברהם CIS 120.

נחת спускаться; отправляться; yḥtwn (имперф. мн. ч. 3 м.) Aeg-c 71:15;

ḥt (императив) Aeg-c 42:7, 7, 8, 13; nḥt (прич.) Aeg-c 42:11;

mnḥt (инф.) Aeg-p 6:10, 13; 9:15; mnḥtwth (инф. с мест. суфф.

3 ж.) Aeg-c Aḥ 123; mnḥtwthm (инф. с мест. суфф. мн. ч. 3) Aeg-c

Aḥ 122. — *Af'el* класть, помещать; [a]ḥ-ḥi-te-e (имперф. 1 л. с мест.

суфф. 3 м.) M-e 3. — *Haf'el* доставлять, привозить; hnḥt (императив)

Aeg-c 42:13. — nḥt RÉS 492A 4.

נחת покой, спокойствие S-BGM II B 4.

נחתהור и. сб. Aeg-q 6:2; 7:1\*, 1; 8:1\*, 1; 9:1\*, 1; 10:1\*, 1, 2, 4;

11:1\*, 1; 12:1\*, 1, 3 ([Nḥ]ṭḥwr), 6; 13:1\*, 1; Fr II A 1—2:3

(Nḥṭḥw[r]); III 3:2.

נחתן Aeg-c 81:30.

נשה: **נשהוי** Aeg-c Aḥ 167.

נשל поднимать (глаза); nšlt (перф. 1 л.) Aeg-c Aḥ 169.

נשר охранять, хранить, беречь; nšr (перф. 3 м.) Aeg-q 7:2; y[n]šrnhy

(имперф. 3 м. с мест. суфф. 3 м.) Aeg-c Aḥ 209; šr (императив)

Aeg-c Aḥ 98; šrw (императив мн. ч.) Aeg-q 7:6; nšrn (прич. мн. ч.)

Aeg-q 7:4; lmntr (инф.) Aeg-c Aḥ 192. — *Itpe'el* быть охраняемым, хранимым, быть в безопасности, защищенным; ytntr (имперф. 3 м.) Aeg-c Aḥ 160. — См. **מנטרה**.

**נידבל** и. сб. —

**נידבל בר לבני** M-a 74:1.

[א]ניח[א]:[א]בניה[א] тихо, спокойно Aeg-c Aḥ 108.

**ניסי** и. сб. —

**אתרפון בר ניסי** Aeg-p 5:16.

**ניסן** название месяца Aeg-c 21:8 (nys[n]); Aeg-g 18:2.

**ניתרטיס** и. сб. ж. Aeg-c App A 3.

**נכה** удар (?) S-BGM III 12, 13.

**נבו** и. сб., Нехо, египетский царь Aeg-d № 8:4 (Pr'h Nkw фараон Нехо).

**נכיס** и. сб. Aeg-c 81:62, 63, 72, 76, 79, 119, 121, 131.

**נבל** имя божества (Nikkal, Ningal) S-Nr<sup>1</sup> 9; S-Nr<sup>2</sup> 9.

**נכסן** имущество, добро Aeg-c 7:5, 9; 13:5; 14:4; 20:12; 27:4; 38:9; 82:6 (nks[n]); Aeg-c Aḥ 66, 74; Aeg-p 2:11, 12; Aeg-q 7:3 (nk[s]n); 12:9; **נכסין** то же Aeg-c 30:16; 31:5; **נכסיא** то же (st. emphat.) Aeg-c 13:4; 14:6, 8; 15:14; 18:2; 20:5, 8, 15; 34:6; 35:4; Aeg-p 2:6; 7:23, 41 (nk[sy'] ?); Aeg-q 7:1, 6, 8; nkxy (st. constr.) Aeg-q 7:4; nkswhy (с мест. суфф. 3 м.) Aeg-c 15:19 (nks[why]), 30; Aeg-p 7:29; nkxyh (с мест. суфф. 3 ж.) Aeg-c 15:21; Aeg-p 7:27, 27, 35; nkxyky (с мест. суфф. 2 ж.) Aeg-c 13:6; nkxy (с мест. суфф. 1 л.) Aeg-c 15:35; Aeg-q 3:5; nkxyhwm (с мест. суфф. мн. ч. 3 м.) Aeg-b 68—1:2.

**נכר** имя божества (Nagar) S-BGM IA 10.

**נכריא** чужие Aeg-c Aḥ 139.

**נכרם** и. сб. —

**נכרם. ברת הניה** Aeg-c 81:37.

**נלנון** RÉS 1301:8.

**נמסו** название воинского подразделения в гарнизоне крепости Элефан-тины Aeg-p 3:2, 2.

**נמעתי** CIS 141:4.

**נמרה** леопард S-BGM IA 31; ПА 9 (nmr[h]); **נמרא** то же Aeg-c Aḥ 118, 118, 119.

**ננא** и. сб. —

**תקני בר ננא** M-dII 1:3—4.

**נני** и. сб. M-dII 6:9; Aeg-h 16.

**ננשת** и. сб. C-KK 1.

**נסב** носить; занимать; nsbt (перф. 1 л.) Aeg-c Aḥ 112; **נאסיב** (прич.) Ir-TS № 1:1 (n'syb kwrsy' занимающий или занимавший трон), 4 (то же); № 2:4 (то же); № 3:4 (то же); № 5 (то же); № 6:2 (то же).

**נשח** вырывать, исторгать; ynsh (имперф. 3 м.) Aeg-c Aḥ 156, 211; yshw (имперф. мн. ч. 3 м.) S-Nr<sup>1</sup> 9 (yshw šmk w'šrk mn hyn пусть

исторгнут они имя твое и место твое из среды живых); ynšwḥwy (имперф. мн. ч. 3 м. с мест. суфф. 3 м.) CIS 113:14.

**נסיד** властелин, государь; nsyky (с мест. суфф. 1 л.) Aeg-c Aḥ 119.

**נסך** ниспосылать; предоставлять; ysk (имперф. 3 м.) S-BGM IA 26; tsk (имперф. 2 м.) S-BGM IB 38; III 5 (ts[k]), 7.

**נסכא** RÉS 492B 1.

**נסנו** и. сб. ж. —

**נסנו ברת פחנום** Aeg-b 87—4.

**נסעשמ** и. сб. CIS 43B:3.

**נסק** подниматься; mnsk (инф.) Aeg-p 6:10 ([m]nsk), 13 ([mnsk 'l' wlmnḥt чтобы подниматься вверх и чтобы спускаться). — См. **מסלק** sub **סלק**.

**נעכצן** Aeg-c 15:15; Aeg-p 7:18 — n'bsn zy 'bl.

**נעל** надеть обувь на кого-нибудь; yn'l (имперф. 3 м.) Aeg-c Aḥ 206. — Ср. В. Batra 53 в.

**נעמה** и. сб. CIS 118:2.

**נעצב** и. сб. —

**נמצב פסמשך בר פומת בר נעצב** Aeg-c 74:2. — CIS 148:2 — **נמצב**.

**נער** реветь (об осле); n'r (прич.) Aeg-c Aḥ 79 (ḥmr n'r ревуший осел; другие переводят: вино, которое бродит).

**נערם\*** молодость; lmn'ry с молодости своей S-KI<sup>1</sup> 12.

**נפא** и. сб. ? название местности ? RÉS 1789; Aeg-c 7:4; 20:4.

**נפו** и. сб. —

**נפו בר נפו**... Aeg-c App A 2.

**נפחד** Aeg-c Beh 47\* (= Aeg-b 68—8:2).

**נפטסבק** и. сб. Aeg-c 73:12.

**נפטрנפש** и. сб. —

**נפטрנפש בר נפטрנפש** CIS 154:6.

**נפיז** и. сб. Aeg-c 16:6, 7; 30:7, 8; 31:6, 7.

**נפל** падать, упасть; nplt (перф. 3 ж.) Aeg-c Aḥ 184, 186.

**נפסי** и. сб. —

**נפסי בר הרמהי** Aeg-g 25:5; 26:4.

**נפעורת** египетский царь Неферит I Aeg-p 13:3, 4 (Np'w[rt]).

**נפק** выходить, уходить, отправляться; npk (перф. 3 м.) RÉS 1785B:3; F:5; Aeg-c 30:5; 31:4; npkt (перф. 3 ж.) Aeg-c Aḥ 135, 139, 140; npkt (перф. 1 л.) Aeg-c Beh 12; npktm (перф. мн. ч. 2 м.) Aeg-v I, verso:3; ypk (имперф. 3 м.) S-BGM IA 28; tnpk (имперф. 3 ж.) Aeg-c 9:9; Aeg-c Aḥ 124; Aeg-p 7:26; tnpk (имперф. 2 м.) Aeg-b 76—1 (Aussen.):1, 4; Aeg-c 5:12; Aeg-p 12:22; npkh (прич. ж.) Aeg-c Aḥ 123; lmpk (инф.) Aeg-c 5:14; Aeg-p 6:14; 9:14; 10:3, 4. — *Haf'el* выносить, убирать, забирать, взимать, взыскивать; предьявлять; доставлять; выводить наружу; произносить; hnpkh (перф. 3 м. с мест. суфф. 3 м.) Aeg-c Aḥ 109; hnpkt (перф. 2 м.) Aeg-c 7:5;



hnpkw (перф. мн. ч. 3 м.) Aeg-c 30:16; 31:15; yhnpk (имперф. 3 м.) CIS 113:21 (yhn[pk]); Aeg-c 13:11; Aeg-p 10:16; Aeg-q 10:3, 5; yhpk то же Aeg-b 76—2 (Innen.):3; ynpk то же Aeg-c 13:12; Aeg-p 12:29; thnpk (имперф. 3 ж.) Aeg-c 15:25, 28; Aeg-p 2:8, 10; tpk то же Aeg-m I, conv.:3; yhnpkwn (имперф. мн. ч. 3 м.) Aeg-c 8:15, 17; ynpkwn то же Aeg-p 9:21; 10:15; hnpk (императив) Aeg-c Aḥ 99; 'pk (то же) Aeg-m I, conv.:1; hnpqu (императив ж.) Aeg-c 8:27. — *Hof'al* быть удаленным, убранным, выведенным; hnpkt (перф. 3 ж.) Aeg-g 8, recto:2. — *Itpe'el* 'tnpk (перф. 3 м.) Aeg-c 71:29 (= CIS 145D:5).

**נפקה** расход, издержки; выдача, раздача Aeg-c 83:28; **נפקת** то же Aeg-v I, verso:6; **נפקתא** то же Aeg-c 24:31, 33 (npk[t']); **נפקתה** то же Aeg-c 72:1; **נפקת** (st. constr.) Aeg-c 73:7 ([n]pkt) 14.

**נפרהונת** и. сб. CIS 132:1.

**נפש** душа; лицо, человек, люди; сам; себе Aeg-c 24:27, 30 ([n]pš); с мест. суфф.: 3 м. — npšh CIS 114:4; Aeg-c 13:18; 73:7; Aeg-q 12:6; 2 м. — npšk Aeg-c 7:6 (wlkht Inpš[k] и ты забрал себе); Aeg-c Aḥ 130 (šlyn Inpšk 'l tšym покоя себе не давай), 153; Aeg-h 4, 7, 14; 2 ж. — npšky Aeg-o, conc.:8; 1 л. — npšy Aeg-c Aḥ 187 (npšy l' td' 'rḥh душа моя не ведает пути своего); C-KK 3; мн. ч. 3 м. — npšhwm Aeg-c 27:18 (lkḥw Inpš[hwm] они забрали себе); 30:13 (wlnpšhwm 'bdw и они себе присвоили); мн. ч. **נפשתא** CIS 139A:1. — См. **נבש**.

**נפש\*** надгробный памятник; npš (st. constr.) CIS 115:1; 116:1.

**נשב** основывать; Inšb (инф.) S-PnI 10, 10.

**נצבא** надгробная стела, памятник S-BH 1; S-Zk 1 ([n]šb'); S-Zk<sup>b</sup> 14, 18, 19; S-BGM IC 17; **נצב** то же S-PnI 1, 14, 15; S-PnII 1, 20.

**נצבא** плантация P-S 1; **נצבתא** (st. emphat.) Aeg-c 81:2.

**נצח** *Itpe'el* проявлять усердие, отличаться; 'tnšḥw (перф. мн. ч. 3 м.) Aeg-c Beh 60; mtñšḥn (прич. мн. ч.) Aeg-q 7:4; 'tnšḥ (императив) Aeg-q 13:1; 'tnšḥw (императив мн. ч.) Aeg-q 7:5 ([']tnšḥw); 11:3 ('tnšḥ[w]).

**נצל** *Haf'el* отторгать, отнимать насильственным путем; спасать, избавлять, выручать; hnšlth (перф. 1 л. с мест. суфф. 3 м.) Aeg-p 2:14; yhnšl (имперф. 3 м.) Aeg-p 4:20; thnšl (имперф. 3 ж.) Aeg-c 9:10; thnšln[hy] (имперф. 2 м. с мест. суфф. 3 м.) Aeg-c Aḥ 81; 'hnšl (имперф. 1 л.) Aeg-c 8:18; 18:3; Aeg-p 6:15, 15; 7:42; 10:10; 'nšl то же Aeg-p 2:13; 'šl то же Aeg-h 14; lhšlty (инф. с мест. суфф. 1 л.) Aeg-n 7 (lmslḥ ḥyl lhšlty прислать войско для спасения моего).

**נצר** сохранять, хранить; помнить; ynšr (имперф. 3 м.) S-Nr<sup>1</sup> 13; yšr то же S-BGM IC 17; tnšr (имперф. 2 м.) S-Nr<sup>1</sup> 12; yšrn (имперф. мн. ч. 3 м.) S-BGM IB 8; yšrw то же S-BGM IC 15; nšr (прич., Aeg-n 8.

- נקבה** женщина, женский пол Aeg-c 15 : 17, 20 — wbr dkr wnḳbh l' 'yty lh и ребенка мужского или женского пола не будет у него; Aeg-p 3 : 21; 7 : 29, 34.
- נקה** *Pa'el* очищать или везть хлеб; nḳt (перф. 1 л.) Aeg-h 11; 'nḳh (имперф. 1 л.) Aeg-h 10.
- נקיה** возлияние, libatio Aeg-c 72 : 15, 16 (= CIS 146B : 3, 4).
- נקם** мстить, отомщать; yḳm (имперф. 3 м.) S-BGM III 12, 12, 12, 22; tḳm (имперф. 2 м.) S-BGM III 11.
- נר** имя божества S-BGM IA 9 (wḳdm Šmš wNr).
- נרב** Нейраб, селение на юго-восток от Алеппо S-Nr<sup>1</sup> 2; S-Nr<sup>2</sup> 1.
- נרבי** (?) Aeg-c 81 : 70.
- נרני** и. сб. Aeg-h 16.—  
מכבנת בר נרני Aeg-h 17.
- נרגל** имя божества S-BGM IA 9; Aeg-k № 277 : 3 (Bl wNbw Šmš wNrgl).
- נרגלשוב** и. сб.—  
דוהשן בר נרגלשוב Aeg-p 8 : 9.
- נרגש** и. сб.—  
נרגש בר שרש CIS 105.
- נרי** и. сб.—  
סלוה ברת נרי Aeg-c 22 : 102.  
רעיא ברת נרי Aeg-c 22 : 86.
- נריה** и. сб.—  
... נריה בר Aeg-c 38 : 1.  
נתן בר נריה Aeg-c 12 : 6.  
ענני בר נריה Aeg-p 13 : 6.
- נשא** поднимать, носить; возвышать, возносить; брать, взять; nš'[h] (перф. 3 м. с мест. суфф. 3 ж.) Aeg-c Aḥ 95; nš'yt (перф. 1 л.) Aeg-c Aḥ 111, 112; na-ša-a-a-tu то же M-e 1, 27, 32; ynš' (имперф. 3 м.) Aeg-c Aḥ 90; yš' то же S-BGM III 15, 16, 26; tnš' (имперф. 2 м.) Aeg-c Aḥ 121; Aeg-g 55 : 3 (?); ts' то же S-BGM IB 39; III 14; Aeg-h 13; 'š' (имперф. 1 л.) S-Zk 11 (w's' ydy и я воздел руки мои; имперф. 1 л. с wāw consecutivum); š' (императив) Aeg-c Aḥ 121; mnš' (инф.) Aeg-c Aḥ 122, 123 — m[nš']; Aeg-p 7 : 19; Aeg-q 2 : 4.
- נשא** *Haf'el* достигать, настигать; обнаруживать, открывать; yhnšg (имперф. 3 м.) Aeg-c Aḥ 200; [yh]nšgwn (имперф. мн. ч. 3 м.) Aeg-c Aḥ 133.
- נשה** S-PnI 28, 29.
- נשה** *Itp'eel* быть забытым; [y]tnšy (имперф. 3 м.) S-BGM IIA 4 (?).
- נשיא** мн. ч. женщины; ni-še-e M-e 12, 37; נשיא Aeg-c 30 : 20; 34 : 2; נשי (st. constr.) S-PnII 8; Aeg-p 7 : 38; Aeg-q 8 : 2, 4; 9 : 2; Fr III 2 : 3; 13 : 2, 3; 14 nš[y]; נשין (с мест. суфф. мн. ч. 1 л.) Aeg-c 30 : 15, 26; 31 : 14.
- נשך** имя божества S-Nr<sup>1</sup> 9; S-Nr<sup>2</sup> 9.
- נשכה\*** комната-кладовая; נשכתה (с мест. суфф. 3 м.) J-Moab 3.

נשכרי и. сб. CIS 43B:4.

נשכעדרי и. сб. Aeg-c 65 № 15 (Nšk'd[ry]).—

... נשכעדרי בר נ... Aeg-c 2:19.

... נשכעדרי בר נבנ... Aeg-c 3:23.

נשן женщина Aeg-c 8:2; 10:2; Aeg-p 3:2, 3; 4:2; 5:2; 7:3; 9:2;

נשין то же Aeg-p 12:1.

נשק Aeg-c A<sub>h</sub> 222; תהנשק Aeg-c A<sub>h</sub> 103.

נשתונא документ Aeg-c 17:3 (nštnw' ktyb yhyb ln письменный документ был дан нам).— См. Ezra 4:18, 23; 5:5.

נתום (= נתון) и. сб.—

נתום הושע בר נתום Aeg-c 34:5.

נתום הגי בר נתום Aeg-c 34:5.

נתון и. сб.—

נתון בר הגי Aeg-c 22:63.

נתון בר פלליה Aeg-c 22:111.

נתון אבניהי ברת נתון Aeg-c 22:100.

נתון הושע בר נתון Aeg-c 22:47; 33:5.

נתון הגי בר נתון Aeg-c 12:1.

נתון פלליה בר נתון Aeg-c 22:111.

נתין и. сб.—

נתין אביתי נתין Aeg-c 81:90.

נתין פטיסי בר נתין Aeg-c 53:2.

נתך Af'el излить (гнев); lytkh (1+имперф. 3 м. с мест. суфф. 3) S-PnI 23 (wHdd hr' lytkh а Хадад пусть изольет гнев).— Ср. Jer 7:20; 42:18; Nah 1:6.

נתן давать, отдавать; ntn (перф. 3 м.) RÉS 1795A:2; S-PnI 2, 8, 13, 14, 24 (?); M-n № 1, Vs.:4; ntnt (перф. 2 м.) Aeg-h 12; Aeg-c 3:12, 11:1; 69:12; ntnt (перф. 1 л.) Aeg-h 2, 11; ntnw (перф. мн. ч. 3 м.) RÉS 496:1; S-PnI 20; ntnh (перф. мн. ч. 3 м. с мест. суфф. 3 ?) S-PnI 11; yntn (имперф. 3 м.) M-dII 3:6; M-n № 1, Rs.:2; Aeg-c 1:6; 5:10; 6:14; 8:13; 13:11; 15:30; 20:14; 25:15; 30:3; 31:3; 42:3 ([y]ntn), 4 ([yn]tn), 8, 10; 43:6; 67 № 16:2; 71:25 (= CIS 145D:1); 80:9 (= RÉS 1797B:3); Aeg-c A<sub>h</sub> 172; Aeg-p 2:8; 4:16, 21; 5:8; 7:22, 24, 28; 8:7; 9:20; 10:13; 12:30; yntnhy (имперф. 3 м. с мест. суфф. 3 м.) RÉS 1295:9; ytn то же S-KI<sup>1</sup> 8; S-KI<sup>2</sup> 5; S-PnI 23; Aeg-c 81:64; tntn (имперф. 3 ж.) Aeg-b 78—1 (Aussen.):2; Aeg-p 2:10; 7:26; ttn то же Aeg-c 81:24; tntn (имперф. 2 м.) Aeg-c 28:7, 12; Aeg-c A<sub>h</sub> 127, 129; Aeg-p 12:23, 26, 28, 31; tntnn (имперф. 2 ж. с nūn energicum) Aeg-c 8:10; Aeg-p 9:21; tntnnh (имперф. 2 ж. с мест. суфф. 3 м.) Aeg-c 13:8; 'ntn (имперф. 1 л.) Aeg-b 76—2 (Aussen.):3; Aeg-c 5:7, 13; 8:21; 9:15; 11:4; 14:10; 15:34, 36; 47:3; 48:3; 82:4; Aeg-c A<sub>h</sub> 61, 66; Aeg-d № 2:5, 6 ([']ntn); Aeg-h 10; Aeg-p 1:8, 9; 2:14; 4:15; 10:10; 11:4, 6, 7;

'ntnnh (имперф. 1 л. с мест. суфф. 3 м.) RÉS 1295:5; Aeg-c 35:5; 'tnnhу то же Aeg-h 11; yntwn (имперф. мн. ч. 3 м.) Aeg-c 11:6 (yn[t]wn); Aeg-p 3:18; ytnwn то же CIS 138B:2 ([y]tnwn); Aeg-c 82:8, 9; yntnw то же Aeg-b 76—3 (Innen.):2; Aeg-c 26:6; Aeg-q 8:3; ytnw то же S-PnI 4; tntwn (имперф. мн. ч. 2 м.) Aeg-c 66 № 16:1; tntwnh (имперф. мн. ч. 2 м. с мест. суфф. 3 м.) Aeg-c 25:9; tntnw (имперф. мн. ч. 2 м.) Aeg-c 25:14; Aeg-q 6:6; tntwn то же Aeg-c 25:11; nntn (имперф. мн. ч. 1 л.) Aeg-c 2:11; 28:10; 33:13; Aeg-p 3:15, 20, 21, 22; Imntn (инф.) Aeg-c 8:16, 19; 9:6; 15:3; 50:14; 64 № 18 ([I]mntn); Aeg-p 2:3; 3:12, 14, 15, 16; Aeg-q 12:2; Imntnh (инф. с мест. суфф. 3) Aeg-c 9:9. — *Itpe'el* быть выданным, отпущенным; ytntn (имперф. 3 м.) Aeg-p 11:4 (yt[nt]n), 5.

נתן и. сб. Aeg-c 81:9, 31, 70. —

נתן בר אביתי RÉS 1794:25.

נתן בר אושוען Aeg-b 79—2b:2.

נתן בר גדול Aeg-p 2:15.

נתן בר הודויה Aeg-c 19:10; 22:127.

נתן בר יהואור Aeg-c 28:16; Aeg-p 9:24; 10:18; 12:34.

נתן בר מעוזה Aeg-c 23:2; Aeg-p 10:19.

נתן בר נריה Aeg-c 12:6.

נתן עבדיהו Aeg-g 120:1.

נתן בר ענני Aeg-c 10:20; 22:128.

נתן בר ענניה Aeg-c 8:32; 9:20; 13:17; 15:37; 18:3; Aeg-p 2:14.

... נתן בר ... Aeg-c 22:115.

נתן אושע בר נתן Aeg-b 79—2a:2; Aeg-c 22:127.

נתן אחז בר נתן Aeg-c 22:128; 23:1; 25:19; Aeg-p 10:18.

נתן הושעיה בר נתן Aeg-c 40:5; Aeg-p 9:24.

נתן זכריה בר נתן Aeg-c 8:7, 29; 9:17.

נתן ידניה בר נתן Aeg-c 25:3, 8, 21; 28:2, 17.

נתן יהושמע בר נתן Aeg-c 22:84.

נתן יסלה בר נתן Aeg-c 56:4.

נתן יתמא (כר) נתן RÉS 1801:5.

נתן מהסיה בר נתן Aeg-c 25:3, 8; 28:2, 17.

נתן מיכיה בר נתן Aeg-b 79—2b:2.

נתן מעווי בר נתן Aeg-c 33:2.

נתן מעוזה בר נתן Aeg-c 18:3; 20:16; 25:17; Aeg-p 4:22; 7:42.

נתן משלם בר נתן Aeg-c 44:2.

נתן שלם בר נתן Aeg-c 28:16.

נתן ... בר נתן Aeg-c 22:115.

נתן..... Aeg-c 22:113; 24:11.

נתנא и. сб. RÉS 1301:6.

נתר (?) *Haf'el* (?) отнимать, забирать; [ʔhn]tr (имперф. 1 л.) Aeg-c 15:35.

ד

ד как пятнадцатая буква арамейского алфавита Aeg-l.

ד сокращенное написание названия меры сыпучих тел דאד (?) Aeg-c 81:2, 3, 134, 136 (во всех случаях в связи с пшеницей).

ד Aeg-p 17:3, 4.

דאד Pachtabgabe (LEph II, стр. 207; III, стр. 13—15) M-a 77, 85 ([s]ʔ[ʔh]); דאד ארנא Landpachtabgabe M-a 69:2; 83:1; 84:1; 86 (sʔt ʔnbnyʔ die Pachtabgabe der ʔNBNAer).

דאד\* мн. ч. דאן мера сыпучих тел Aeg-c 63:3; Aeg-p 11:3, 4.

דב старый Aeg-p 9:17 (lqbl zy sbłtny wʔnh ymyn sb lʔ khl hwyt bydy так как она содержала меня тогда, когда я стар стал, не в состоянии был работать).

דבאסр и. сб. M-dII 3:3.

דבב окружать; ysb ? (имперф. 3 м.) S-BGM IB 34; ysbn (имперф. 3 м. с мест. суфф. 1 л.) S-BGM IB 28. — msbb (?) Aeg-c Beh 54. E. Sachau и A. Ungnad читают: mskn с указанием на muškinu в вавилонском тексте.

דבב setь (?) RÉS 1795B:1.

דבב содержать, кормить; носить, таскать; sbłtny (перф. 3 ж. с мест. суфф. 1 л.) Aeg-p 9:17, 17; ysbł (имперф. 3 м.) Aeg-p 5:11, 12, 13; ysbłnhy (имперф. 3 м. с мест. суфф. 3 м.) Aeg-c Aḥ 90; ʔsbłnk (имперф. 1 л. с мест. суфф. 2 м.) Aeg-c Aḥ 204; nsbl (имперф. мн. ч. 1 л.) Aeg-p 5:12; nsbłnk (имперф. мн. ч. 1 л. с мест. суфф. 2 м.) Aeg-p 5:13; sbł... Aeg-c Beh 63; ...sbł... Aeg-p 16, verso, g:4. — Paʔel то же; msbl (прич.) Aeg-c Aḥ 48, 72. — Itpeʔel быть принесенным, доставленным; ystbłwn (имперф. мн. ч. 3 м.) Aeg-c Aḥ 73.

דבל содержание; провизия, пища Aeg-c Aḥ 74; דבול то же Aeg-c 43:4; דבולך (мн. ч. с мест. суфф. 2 м.) Aeg-c Aḥ 205.

דבר полагать, думать; sbrt (?) (перф. 1 л.) Aeg-c 37:7.

דבת название божества S-BGM IA 11.

דג на одной из монет Мазая Bab 39.

דגד преклоняться; sgd[t] (перф. 1 л.) Aeg-c Aḥ 13; דגדוהי (?) his courtiers Aeg-c Aḥ 10. — См. מסגדא.

דגה приходить (на помощь); ysgh (имперф. 3 м.) Aeg-c Aḥ 126 (ysgh bʔdrh он придет ему на помощь).

דגנ правитель, начальник, наместник M-a 70:1 (в вав. тексте: ame<sup>1</sup>šak-nu); Aeg-c 35c:4; דגנ ודין наместник и судья Aeg-c 8:13; 10:13, 18;

דגנ ומרא Aeg-c 47:2, 7 (sgn wm[rʔ]); Aeg-p 9:19; 10:13; דגנ ומרא

ודין Aeg-p 12:28; דגנ נגריא начальник плотников Aeg-c 26:9, 21.

דגנג Aeg-c 26:10.

סגר и. сб. —

סגר בר מהיפרן RÉS 966:1.

סגרי и. сб. —

סגרי הושע בר סגרי Aeg-c 22:61.

סגרי פמת בר סגרי Aeg-c 22:69.

סדן Aeg-b 76—4:1.

סדרין Aeg-q Fr IA:4. — Возможно также чтение: סרדין.

סהיתי A-PD 3, 4, 5, 6, 7. — shyty is sahite = Skt sahitam or samhitam. Among the meanings of the Sanskrit word one finds «composed of, connected with, accompanied by, agreeing with, conformable to, in accordance with, relating to, concerning». Most of them will do (W. B. Henning).

סהד см. תסהדא.

סוה и. сб. —

סוה געלא [ברן] M-p A:6—B:1.

סוירא Aeg-c Ah 88. — Возможно также чтение: סוירא.

סויד на монетах сатрапов Палестины и Египта Bab 39, 47.

סון Сиена (древнеегипетское: Swn, коптское: Suan, Ez 29:10; 30:6—

סונה) RÉS 438:2; 492A:4; 45A:5, 7 (= CIS 138B:5, 7); 1792A:2; 1795A:3; Aeg-c 3:9; 5:2, 2; 6:17; 8:28; 9:16; 13:2, 3; 14:2, 3, 3, 12; 15:2; 16:6, 7; 25:3, 4; 28:2; 29:2, 2; 30:7; 41:5; 45:1, 2, 9 ([Sw]n); 56:2; Aeg-g 99:2; Aeg-p 2:2; 3:2; 7:2; 8:1, 2, 2, 3, 3; 11:1, 2, 3, 11, 12; סונבן житель Сиены Aeg-c 67 № 3:1; סונבנן мн. ч. Aeg-c 33:6; סונבניא то же Aeg-c 24:33.

סוסה конь Aeg-c Ah 38 (rkb b[s]wsh верхсм на коне); Aeg-q 9:2 (wy'bd ptkr swsh 'm rkbh и пусть он сделает скульптурное изображение коня со всадником); סוסא то же, соб. Aeg-g 90b; סוּסין мн. ч. Aeg-c Beh 30 (rkby swsyn кавалеристы). — См. ססיא.

סות платье S-KI<sup>1</sup>:8.

סות Aeg-b 79—1:6.

סותא стела CIS 113:13 (wgbr zy yḥbl swt' z' а тот, кто уничтожит эту стелу).

סח S-BGM IB 42.

סחרה окружение; shrtu (с мест. суфф. 1 л.) S-BGM III 7—8.

סטר Pa'el метить, клеймить; sṭw (императив мн. ч. м.) Aeg-q 7:7 (wstrw bšnt' zyly and mark them with my brand).

סיון название месяца RÉS 438:3 (byḥ Sywn hw Mḥyr в месяце Сиван, т. е. Мехир); Aeg-c 64 № 20:3; Aeg-p 1:1; 5:1 (египетское соответствие: פמנורתף Фаменот).

סימד и. сб. —

סימד בר משלם Aeg-c 22:27.

סינבшд и. сб. —

סינבшд בר נבוшמשבן Aeg-c 6:19.

סיפא RÉS 1301:6.—LEph III, стр. 26: סיפא ist «Schwertmacher», «Schwerthändler» oder auch «Gladiator».

סכא Aeg-b 79—1:2.

סכיא RÉS 1792A:3 ('l dbr sky' wegen des Sukkäers, LEph II, стр. 232—233).

סכין нож Aeg-c Aḥ 100, 104.

סכל *Itpa'el* смотреть пристально; tskl (имперф. 2 м.) Aeg-c Aḥ 147.

סכל M-dII 4:9 (l'm Šlm'sr skl Eponymat des Šilim-Asur, des Gesandten).

סכן правитель S-Hm Pl. XXXIX:1 (skn [b]yt mlkh правитель царского дворца; ср. Jes 22:15); Aeg-g 28:3 (?).

סכר засыпать (колодец); skrw (перф. мн. ч. 3 м.) Aeg-c 27:8.

סכר *Haf'el* выдавать, предавать; yhskr (имперф. 3 м.) S-BGM III 3; yskr то же S-BGM III 3; thskrhм (имперф. 2 м. с мест. суфф. мн. ч. 3 м.) S-BGM III 2; yhskrn (имперф. мн. ч. 3 м.) S-BGM III 3; hskr (Infinitivus absolutus) S-BGM III 2.

סלה Aeg-g 4 bis:1.

סלוא и. сб. ж. Aeg-c 18:2.

סלואה и. сб. ж. Aeg-c 67 № 3:3; Aeg-э 2:4.—

סלואה ברת סמווא Aeg-c 35:3 (Slw[ʿh]), 10.

סלואה ברת קניה Aeg-c 1:1—2.

סלוה и. сб. ж.—

סלוה ברת נרי Aeg-c 22:102.

סלק Aeg-c 15:16 (pḳ I zy slḳ); Aeg-p 7:18 (dmn zy slḳ I); Aeg-c 81:15 (slḳ l'pn').

סלק подниматься, всходить; воссесть (на престол); прийти (на ум, на сердце); ysq (имперф. 3 м.) S-BGM III 14, 15, 15; ysqn (имперф. мн. ч. 3 м.) S-BGM IA 5; IC 4; lmslḳ (инф.) Aeg-p 9:15.—См. נסק.

סם на монетах Мазая Bab 30, 30, 31, 31, 31.

סמה *Pa'el* скрывать, сделать невидимым; msmh (прич.) Aeg-c Aḥ 88.— Ср. סמוי מן העין Ta'ān. 8b; B.Mēš. 42a.

סמווא (?) и. сб.—

סמוואה ברת סמווא Aeg-c 35:3.

סמך подпирать; lmsmk (инф.) Aeg-p 9:14.

סמכי и. сб.—

סמכי בר ששי Aeg-c 49:1.

סמנה: סמנה ירחא название месяца M-dII 5:4—5.—См. акк. Araḥsamnu. Araḥsamna, название восьмого месяца.

סמר S-KI<sup>2</sup> 1.

סמשא Aeg-p 5:9 (w'nty šbyḳh mn ḥl' lsmš').

סמשך см. פסמשך.

סמתו и. сб.—

סמתו בר ענהמת Aeg-c 74:4.

סמתי на монете из Даманхура Aeg-i № 8.

- סנא** ненавидеть, возненавидеть; snlh (перф. 3 м.+lh) RÉS 956:3.  
**סנאבלט** и. сб. Aeg-c 30:29 (Sn'blt pht Šmryn Санбаллат [Sin-uballit], наместник Самарии).  
**סנאל** и. сб. S-Nr<sup>3</sup> № 18.  
**סנב** <sup>2</sup>/<sub>3</sub> мины CIS 7:1. — См. **אסנב**.  
**סנה** RÉS 1298A:4.  
**סנהאריב** и. сб., Санхериб, царь Ассирии Aeg-c Aḥ 50, 51, 55; **סנהארב** то же M-dI 16. — См. **שנהאריב**.  
**סניא** терновник Aeg-c Aḥ 165 ([sn]y'), 165, 166.  
**סנכשר** и. сб. —  
**סנכשר בר שבתי** Aeg-p 8:10. — Возможно также чтение: **סנכשר**; см. **סינכשר**.  
**סס** моль S-BGM IA 31; **ססס** то же Aeg-c Aḥ 184, 186.  
**ססיה** кобылица S-BGM IA 22 (wšb' ssyh yhynkn '1 и семь кобылиц будут кормить одного жеребенка). — См. **סוסה**.  
**ססראל** и. сб. CIS 82.  
**ססרתם** и. сб. Aeg-c 81:126.  
**סעבל** Aeg-c 26:11, 20.  
**סעד** укреплять, поддерживать, помогать; s'dny (перф. 3 м. с мест. суфф. 1 л.) Aeg-b 70—3:7 (=Aeg-c p. 269, № 3); Aeg-c Beh 2 (s'd[ny]), 5, 13 ([s]'dn[y]), 19, 28, 41; ys'd (имперф. 3 м.) RÉS 1786:3 (?); S-PnI 15, 21.  
**סעלי** и. сб. CIS 83.  
**סעלם** название местности Aeg-q 6:2.  
**ספ** см. sub **ספר**.  
**ספא** порог M-e 2 (si-ip-pa-a). — Ср. **בסיפא דבכא** Giṭt. 68b.  
**ספינה** корабль Aeg-g 14, recto:5; **ספינתא** то же (st. emphat.) Aeg-c 26:3, 7, 22; Aeg-p 13:7; **בית ספינתא** военный порт, верфь Aeg-g 5:11; 11, recto:4.  
**ספיתבן** Aeg-c 26:9, 22.  
**ספמת** и. сб. —  
**ספמת נבואלה בר ספמת** CIS 154:5.  
**ספעמרא** и. сб. —  
**ספעמרא בר ספעמרא** Aeg-c 43:12. — Возможно также чтение: **ספעמדא**.  
**ספר** надпись, письмо, письменный документ RÉS 1792B:6; S-KI<sup>1</sup> 14, 15; Aeg-c 8:16; 9:4; 13:3, 11, 12 (в тексте: **ספ**), 21; 20:19; 42:4; Aeg-p 3:25; 8:4; 9:22; 10:15; 12:29; 15; **ספרא** то же (st. emphat.) S-BGM IB 8, 28, 33; IC 17; IIB 18 (spr[']); IIC 13; III 4, 17; Aeg-c 2:11; 3:10 (spr[']); 5:15; 6:16; 8:16, 18, 22, 25, 27, 28; 9:14, 16; 10:8, 12, 13, 19, 20, 20; 11:16, 16; 13:6, 9, 12, 17; 14:11; 15:31; 18:2, 4; 20:16; 28:15; 43:11; 45:9; 65 № 8:2, № 18 ([s]pr'); 66 № 8:2; 68 № 12, rev. (sp[r]'); Aeg-h 17 ([sp]r'); Aeg-k № 70, conv.:2; Aeg-p 2:14; 5:16; 6:9; 7:32, 42; 9:12, 16, 22, 22; 10:7,



- 15, 16, 16, 17; 11:12; 12:22, 31, 32; ספרה то же Aeg-v II, verso:5; בית ספרא Aeg-g 71; мн. ч. ספריא S-BGM IIC 2, 4 (spr[y]'), 6 (spr[y]'), 9 ([sp]ry'); ספר אנרא Aeg-c 5:20; ספר אנתו брачный контракт Aeg-c 14:4; 35:4; Aeg-p 10:7, 9; 12:18; ספר בי документ о продаже и купле дома Aeg-c 8:35; Aeg-p 4:25; 9:27; 10:21; 12:35; ספר זבנתא купчая Aeg-p 12:31; ספר כסף долговой (денежный) документ Aeg-c 10:23; ספר מומה письменное показание под присягой Aeg-c 59; ספר מרחק документ об отречении, отказе и т. д. Aeg-c 6:22; 8:23, 25; 14:14; 25:20; 43:13; ספר פלגן документ о разделе имущества Aeg-c 28:14, 17.
- ספר секретарь, писец, писарь, нотариус RÉS 1832; Aeg-c A<sub>h</sub> 1, 18, 35; ספרא то же (st. emphat.) CIS 46; 84; M-dII 4:13; M-p B:6; Aeg-c 26:23, 28; 65 № 7:3; Aeg-c A<sub>h</sub> 12 ([s]pr'), 42; Aeg-d № 16; Aeg-f 3; Aeg-j 120:3; Aeg-q 4:4; 6:6 (spr[']'); 7:10; 8:6; 9:3; 10:5; Fr VII 5:1 (s[pr]'); мн. ч. ספריא Aeg-v I, verso:5; мн. ч. st. constr. — spry; ספרי אוצרא Aeg-c 2:12, 14; ספרי מדינתא Aeg-c 17:1, 6.
- ספר (чтение ?) RÉS 1792B:4; ספר (значение ?) Aeg-n 9; ספרן (значение ?) RÉS 1298A:3.
- ספרב L-S 3. — E. Littmann читал: ספרד; M. Lidzbarski — ספרא; A. Cowley — סנוב (an upright monument).
- ספרд Сарды, главный город Лидии L-S 2 (bSprd byrt').
- סר RÉS 962 № 6 (ISr IḤrm).
- סרא и. сб. ж. J-Moab 1 (Sr' mlkt').
- סראש и. сб. CIS 21:2. — В асс. части: Šar-ištar.
- סרבלק cloak Aeg-c 42:9.
- סרגן и. сб., Саргон, царь Ассирии M-f 3.
- סרוכנא «aus Sruk» oder «von der Sippe des Sruk» L-S 4. — В лидийском тексте: silukalid. — Некоторые читают: סרוכיא.
- סרושיתא наказание Aeg-q 3:6, 7 (srws[yt]'). — The Aram. סרושיתא, found only here, may be equal to the Av. *sraošya* «punishment», a fem. noun which will then have been treated as a fem. Aram. noun whence יתא added to it.
- סרים внуч Aeg-c A<sub>h</sub> 61; סריסא то же (st. emphat.) Aeg-c A<sub>h</sub> 63, 69. — См. סרסא.
- סרלדר и. сб. —  
מצרי בר סרלדר M-dII 6:10—11.
- סרמנו и. сб. Aeg-q 5:4.
- סרן и. сб. Aeg-q 5:3.
- סרגни и. сб. CIS 39:6. — См. асс. Šarrunūri.
- סרסא внуч CIS 75:3; srsy (с мест. cyφφ. 1 л.) S-BGM III 5; srsy (мн. ч. st. constr.) M-f 2 (srsy Srgn внучи Саргона). — См. סרים.
- סרסбנו и. сб. Aeg-q 5:3.
- סרסלמח и. сб. M-dII 2:2. — См. אסרסלמח.

- סרטר парить, носиться (?); msrstrp (прич. мн. ч. ж.) Aeg-c Aḥ 114.  
 סרטר и. сб. M-dII 4:11.  
 סרפד и. сб. CIS 81.  
 סרצר и. сб. RÉŠ 961. — Возможно также чтение: סנצר.  
 סתונא надгробная стела L-S 2, 4.  
 סתי имя женского божества Aeg-c 14:5.  
 סתר укрытие Aeg-c Aḥ 88, 175.  
 סתרי и. сб. Aeg-c 68 № 8, obv.:1.  
 סתרא\* мн. ч. סתריא статер CIS 108 (stry' zy ksp' серебряные статеры). —  
 См. греч. *στατήρ*.  
 סתריה и. сб. Aeg-k № 175, conc.:3.  
 סתתרי статер, *στατήρ* Aeg-c 35:4, 7 (sttr[y]), 9 (lstr[y]); 67 № 9:2;  
 Aeg-p 12:5 (ksp Ywn sttry III III), 14 (ksp Ywn bmnyn sttry  
 III III in money of Yawan in the number of staters 6); мн. ч.  
 סתתרון Aeg-c 37:12; סתתרון то же Aeg-c 61:8. — Статер равнялся  
 двум сиклям. — См. סתרא.

ע

- ע как шестнадцатая буква арамейского алфавита Aeg-l.  
 ע sign на монете Багоя Bab 54.  
 עבב: *ואעבבה* und verdichte es. Vielleicht ist es Impt. H/Aphel von *עבב*  
 c. suff. LEph III, стр. 20—21.  
 עבד делать, изготовлять; совершать, выполнять; поступать; отправ-  
 лять; работать, обрабатывать, возделывать; приобретать, добы-  
 вать, присваивать; назначать; 'bd (перф. 3 м.) CIS 109; 123:2;  
 RÉŠ 438:2; Aeg-c 56:2; Aeg-c Aḥ 51, 198; Aeg-j 115 (?); Aeg-q 7:3;  
 9:2; 12:6 ('bd lnpšh он присвоил себе); 'bdt (перф. 3 ж.) CIS 141:2;  
 'bdt (перф. 2 м.) Aeg-c 9:10; 71:19; Aeg-c Aḥ 87 (?); 'bdty (перф.  
 2 ж.) Aeg-c 14:6; 'bdt (перф. 1 л.) Aeg-c 7:6 ('bdt s'yl['] wmkry'  
 'l 'lhn I have made a petition and the appeal to our god); 68 № 5 (?);  
 Aeg-c Aḥ 52; Aeg-c Beh 16, 49 ('bd[t]); Aeg-c p. 265 (=Sachau,  
 plate 56<sup>1</sup> obv.); Aeg-p 9:22 (spr' znh zy 'nh 'bdt lky this document  
 which I made out to thee); Aeg-v I, recto:3; 'bdw (перф. мн. ч.  
 3 м.) S-BGM IIB 2; Aeg-c 4:1; 30:13 (wlnpšhwm 'bdw и себе они  
 присвоили), 22 (mnhh wlbw[n]h w'lw h l' 'bdw b'gwr' zk neither  
 mealoffering, incense, nor sacrifice do they offer in that temple), 27;  
 31:12, 21; Aeg-c Beh 2, 3, 4, 10, 20, 29, 33, 43 — 'bdw krb или  
 krb' they joined battle, 17 (mlk 'lyhm 'bdw a king over them they  
 made); 'bdn (перф. мн. ч. 1 л.) Aeg-c 14:3 ('l dyn' zy 'bdn bSwn  
 in accordance with the action which we took at Syene); 37:5;  
 y'bd (имперф. 3 м.) S-BGM IC 20—21 (y'b[d]); Aeg-c 15:31 (wy'bd]  
 lh dyn spr' znh); 26:22; 33:12 (y'b[d]?); 41:7; Aeg-c Aḥ 21, 134;  
 Aeg-c Beh 54; Aeg-p 7:32 (wy'bd... dyn spr' znh and he shall  
 do... the law of this document), 37, 38, 39, 39; Aeg-q 5:9; 9:2, 2;  
 12:7; Aeg-v II, verso:3 (wy'b[d]); C-KK 4; Ir-TS № 3; t'bd (имперф.

3 ж.) Aeg-p 7:33, 40, 40 (t'bd); t'bdn то же RÉS 1793:4; t'bd (имперф. 2 м.) S-BGM III 22 (t'bd); Aeg-c 31:26; 41:6; Aeg-c Aḥ 142; y'bdw (имперф. мн. ч. 3 м.) S-PnI 7; S-BGM IC 5 (y'bd[w]); Aeg-c 26:5; Aeg-q 5:9; y'bdwn то же Aeg-g 10, recto, A:5; Aeg-p 7:34; Aeg-q 10:3; y'bdn (имперф. мн. ч. 3 ж.) S-BGM IA 41; t'bdwn (имперф. мн. ч. 2 м.) Aeg-c 38:8, 10; n'bd (имперф. мн. ч. 1 л.) Aeg-c 37:16; 'bd (императив) Aeg-c 26:22; Aeg-c Aḥ 52, 68, 127; Aeg-q 13:2; 'bdh[y] (императив с мест. суфф. 3 ж.) Aeg-c Aḥ 103; 'bdw (императив мн. ч.) Aeg-c 38:8; Aeg-q 4:3; 7:7; 10:4; 11:3, 3 ('b[dw]); 'bd (прич.) RÉS 955:5; 'byd то же RÉS 1785G (?); 1809 ('by[d]); 'bdn (прич. мн. ч.) Aeg-d № 11; Aeg-p 5:12; Aeg-q 7:5, 8; 'byd (прич. стр.) Aeg-c 6:3; 16:5, 8; 30:15, 18, 30; 31:14, 23; 76:2; Aeg-c Beh 6, 52; Aeg-q 8:5; Aeg-v I, verso:6; A-K 1; 'bd то же Aeg-q 2:3; 'bydn (прич. стр. мн. ч.) Aeg-v I, recto:2; 'bydyn то же (здесь употреблен мужской род вместо женского) Aeg-c 30:20; lm'bd (инф.) Aeg-c 26:3 (lm'bd), 9 (l[m'bd]), 10; 27:15; Aeg-c Beh 2, 4, 10, 31; Aeg-c p. 266 (= Sachau, plate 56<sup>2</sup>, obv.:2), 269 (= Sachau, plate 57<sup>7</sup>:2); Aeg-q 3:8; lm'bdh (инф. с мест. суфф. 3 м.) 8:6, 7, 9. — *ltp'el* быть сделанным, совершенным, выполненным; yt'bd (имперф. 3 м.) Aeg-c 16:9; 26:6; 27:9; 33:10; Aeg-q 3:6, 8; 4:4; 7:9; yt'bdw (имперф. мн. ч. 3 м.) Aeg-c 73:3; mt'bd (прич.) Aeg-c 32:11.

**עבד** раб, слуга, подданный; Aeg-c 10:10; 28:4, 5, 17; Aeg-c Aḥ 84; Aeg-p 6:8; 8:5, 7, 9; 11:11; **עבדא** (st. emphat.) Aeg-c 28:7, 9, 10; **עבר** (st. constr.) CIS 76, 76; S-BR<sup>1</sup> 3; Aeg-b 76—4:6 (?); Aeg-q Fr IA:7(?); **עבדה** (с мест. суфф. 3 м. ?) CIS 34:7; **עבדך** (с мест. суфф. 2 м.) Aeg-c 30:4; 31:3 ('b[d]k); 38:2; 54:9 (l'bdk ?); 66 № 9:1; 70:1; Aeg-k № 70; conc.:1; Aeg-n 1, 6 ('bd[k]), 8; Aeg-p 13:9; Aeg-q Fr VI 1(?); **עבדכי** (с мест. суфф. 2 ж.) Aeg-c 39:1, 5; **עבדכם** (с мест. суфф. мн. ч. 2 м.) Aeg-c 37:1 ('bdk[m]); 54:1 (?); **עבדן** (мн. ч.) M-dI 13; Aeg-q 3:2 (l'bdn); 5:2; Fr X 18(?); **עבדי** (мн. ч. st. constr.) S-BR<sup>8</sup> 4; Aeg-q 3:7; **עבדיה** (с мест. суфф.; 3 ж.) Aeg-c 28:3; **עבדיך** (с мест. суфф. 2 м.) Aeg-c 17:1; 30:1, 22; 33:1; 68 № 12, obv.:1; 82:1; Aeg-c Aḥ 83; **עברי** (с мест. суфф. 1 л.) S-BGM III 13.

**עבד** и. сб. (?) S-Ḥm.

**עבדא** и. сб. M-dII 4:9.

**עבדבעלת** и. сб. (?) S-Ḥm pl. XXXIX:2 (ll'bdb'lt).

**עברהדר** и. сб. LHb стр. 333; на монетах из Иераполя (Βαμβύκη) Bab 45, 45.

**עברון** и. сб. —

**אלנפיו בר עברון** CIS 121.

**ע[ע]בדה** (?) и. сб. Aeg-q Fr VII 3.

**עבדי** (?) и. сб. Aeg-c 81:99.

**עבדיה** и. сб. Aeg-c 81:3.

עבדיהו и. сб. Aeg-b 81—2:4 (l'jbdyhw).—

עבדיהו זכור Aeg-c 81:22, 23.

עבדיהו פרום Aeg-c 81:43.

עבדיהו נתן Aeg-j 120:1.

שבעה בר עבדיהו] Aeg-c 82:2.

עבדנבו и. сб. Aeg-g 27:4.

עבדסמן и. сб. RÉS 1826.— См. LEph I, стр. 106.

עברעמרו и. сб. —

צחא בר עברעמרו Aeg-r B.

עברצדק и. сб. Aeg-g 11, verso:2.

עבור зерно, хлеб; произведения (земли) Aeg-c 14:4; 20:6, 12; 24:31 (l'jbrw); Aeg-p 11:11; Aeg-q Fr III 16:2; **עבורא** (то же, st. emphat.) Aeg-c 2:8, 17; 3:12; 45:5; Aeg-k № 169, conc.:4; Aeg-p, 16, recto, A:1; Aeg-q 12:6; **עבור** (то же, st. constr.) 12:6 (**עבור ארקתא**, ср. **עבור הארץ** Jeh 5:11, 12).

עבי\* мн. ч. **עבין** толстый Aeg-c 26:14.

עביא толщина Aeg-c 26:18

עבירה, עבירא работа, дело Aeg-c 21:6; Aeg-c Aḥ 127; Aeg-q 12:9 ('byd' l' 'yty lk thou hast no business with); **עבירתא** (то же, st. emphat.) Aeg-c 9:10; Aeg-q 5:9; **עבירתך** (с мест. суфф. 2 м.) Aeg-c Aḥ 21; **עבירתהם** (с мест. суфф. мн. ч. 3 м.) Aeg-c Aḥ 208.

עבק спешить, торопиться; 'bk (императив) Aeg-c Aḥ 103.

**עבק**: **עבק לעבק** немедленно, сразу, безотлагательно Aeg-c 26:6, 22; 42:7, 7, 8 (l'j'bk); **עבק ולעבק** то же Aeg-c 42:13; Aeg-q 9:3 (l'bk w[l'j'k]).

**עבר** проходить мимо; переправляться; прощать, извинять; 'brw (перф. мн. ч. 3 м.) Aeg-c Aḥ 162; t'br (имперф. 2 м.) RÉS 1792 A:4 (t'br[r]), B:2; 'br (имперф. 1 л.) S-BGM III 3.— *Haf'el* переводить; устранять; h'br (перф. 3 м.) S-PnII 18; y'brnh (имперф. 3 м. с мест. суфф. 3 м.) S-BGM III 17.

**עגל** теленок S-BGM IA 23 (yhynḡn 'gl w'l ysb' они будут давать сосать теленку, но он не насытится); **עגלא** (то же, st. emphat.) S-BGM IA 40.

**עד** до; до того, как; до тех пор, пока RÉS 956:1; 1372B:3; 1793:2, 9; S-PnI 17 (?); S-BGM IB 9, 9, 10; III 6; S-PnII 7, 13; Aeg-b 76—1 (Aussen.):3, 6; Aeg-c 2:17; 5:5, 5, 11; 10:11, 17; 11:3, 8, 10; 15:25, 28; 16:6; 21:5, 8; 24:34; 29:5; 30:9, 20, 21; 31:8, 19, 20; 34:7; 38:5, 7 ('d k'n); 50:5; 68 № 3, obv.:3; 69:5; 71:3; 76:1; Aeg-c Aḥ 52, 78, 96, 130; Aeg-c Beh 59 (l'd]; Aeg-g 49; Aeg-k № 175, conv.:1; Aeg-p 2:9, 10; 4:6, 7; 5:12; 10:10; 11:11; 14:4; Aeg-q 6:5, 5; 11:3; Aeg-v I, recto:5, verso:7; **עד זי** см. s. v. **זי עד** **לא עד** Aeg-c 28:13; 34:7; **לעד** (= **לאעד**) Aeg-p 11:8; **עד עלם** навеки, навсегда S-BGM III 25; Aeg-c 8:9, 11; 13:16; 14:7; 15:4; 20:9, 10,

25:9, 16; 28:7; 43:4; Aeg-p 2:4; 4:5; 7:4; 10:8; **עד עלמן** то же Aeg-p 3:11; 12:23.

**עד\*** мн. ч. **עדן** договор, соглашение S-BGM IB 24, 41; **עדיא** (мн. ч. st. emphat.) S-BGM IA 7, 7; IB 7, 11, 23, 24, 33, 38; IIB 2, 18 ([ʿdy]); III 4, 7, 9, 14 ([ʿdy]), 17, 19, 20, 23, 27; **עדי** (мн. ч. st. constr.) S-BGM IA 1, 1—2 ([ʿdy]), 2, 3, 4, 4, 4, 13; IB 1, 1, 4, 4, 5, 5, 6.

**עדבא\*** доля, удел; **עבך** (с мест. суфф. 2 м.) Aeg-c Aḥ 136.

**עדר\*** мн. ч. **עדרן** предвещатель S-Zk 12. — Ср. IIChr 15:1, 8; 28:9; ср. также ʿddjw в древнеегипетском.

**עדה** общество, собрание Aeg-c 15:22, 26; Aeg-p 2:7; 7:21.

**עדה** (?) RÉS 1300:6.

**עדי** *Haf'el* отстранять, устранять, отбирать, удалять, снимать; h'dt (перф. 1 л.) Aeg-c 15:35; h'dyt то же Aeg-c Aḥ 50; h'dyw (перф. мн. ч. 3 м.) Aeg-g 5:3; th'dy (имперф. 2-м.) Aeg-c Aḥ 146; yh'dw (имперф. мн. ч. 3 м.) Aeg-c 30:6; 31:6; lh'dyh (инф.) Aeg-p 10:13. — *Ittafal* быть устраненным, отобраным; 't'dy (перф. 3 м.) Aeg-q Fr V 1:3.

**עדיה** и сб. —

**ואהתכו ברת עדיה** CIS 122:1.

**עדן** время Aeg-c 26:3, 9; 28:13 ([ʿdn]); 30:17; 57:9; Aeg-c Aḥ 49 (l'd[n]);

**בכל עדן** во все времена, во всякое время RÉS 1300:3; Aeg-c 17:2; 30:2, 3, 26; 31:2, 3; 37:2; 39:1; 40:1; 56:1; Aeg-k № 186:2; Aeg-p 13:1; Aeg-t, conc.:2; **עדנא** (то же, st. emphat.) CIS 137A:3; Aeg-c Aḥ 70.

**עדן** см. **בית עדן**.

**עדר** стадо (овец) S-KI<sup>1</sup> 11. — См. **בעל עדר**.

**עדר** помощь; b'drh (с предлогом b и с мест. суфф. 3 м.) Aeg-c Aḥ 99, 126, 167.

**עדר: מעדר** Aeg-p 7:8 (lḅš I m'dr ḥdt); **יעדרן** Aeg-m I, conv.:3 ('pk ly tly wktwn I hn y'drn).

**עודי** и сб. —

**עודי בר כסי** Aeg-g 26:3.

**עודי בר צחא** Aeg-g 5:8.

... **עודי בר א** Aeg-c 24:37.

**עוד** еще, более того Aeg-c 34:7.

**עודנהר** и сб. —

**עודנהר בר דומא** Aeg-c 14:13.

**עויל** ребенок Aeg-c Aḥ 216.

**עויר** слепой Aeg-c Aḥ 213 ('wyr 'ynyn).

**עורן: עורן** (?) S-BGM IIB:4.

**עוא** и сб. —

**שבאל בנעוא** M-o I:4.

**עוגר** и сб. —

מרכיה בר עוגר RÉS 1300:5.

משלם בר עוגר Aeg-c 81:31.

עזר и. сб. —

כשי בר עזר Aeg-c 23:8.

עזר быть сильным; y'z (имперф. 3 м.) S-BGM IIB 20. — Pa'el делая сильным; y'zz (имперф. 3 м.) S-BGM IB 44.

עזי и. сб. CIS 90.

עזיו сильный Aeg-c Aḥ 99, 100, 143.

עזיוו и. сб. —

עזיוו בר ששר CIS 136.

עזכתא\* мн. ч. עזכתא\* кольцо (?); עזכתיה (мн. ч. с мест. суфф. 3 м.) RÉS 1300:7. — См. עוקה.

עזל Aeg-c 26:13; עזרי כתנא Aeg-c 26:20.

עזקה кольцо-печать Aeg-c Aḥ 19, 60 ([‘z]kh); עזקה (то же, st. emphat.) Aeg-c Aḥ 3.

עזר\* помощник; ‘zrk (с мест. суфф. 2 м.) M-dI 13.

עזר помогать; ‘zwr (императив ?) Aeg-c 71:23.

עזרבועל и. сб. Aeg-g 36:1 (עזרבועל צידני).

עזריה и. сб. Aeg-c 63:9 (עזריה לחנא), 12 (עזריה לחנא). —

עזריה בר הצול Aeg-c 22:129.

חנן בר עזריהו Aeg-c 62:4.

עזריה מנחם בר עזריה Aeg-c 20:17; Aeg-p 7:44.

עזריה ענני בר עזריה Aeg-g 78:1; Aeg-p 1:2 (‘zryh]; 2:7, 9, 10, 11, 12, 13, 14, 16; 4:18, 19; 6:2, 3, 6, 14, 15; 9:1, 5, 8, 12, 16, 23, 27; 10:1, 7, 9, 16, 17, 21; 12:1, 10, 24, 33, 35.

עזריה ענניה בר עזריה то же и. сб. Aeg-p 2:2, 11; 3:3, 11, 25; 4:1—2, 4, 6, 9, 12, 13, 23, 25.

עזריה שלומם בר עזריה Aeg-c 20:6, 12, 13.

עזריה י... Aeg-g 78:1.

עזרו и. сб. —

עזרו בר ששר RÉS 960. — CIS 136: עזרו בר ששר.

עזרנאל и. сб. CIS 43, facies altera:7.

עזרנפי и. сб. Aeg-q 2:2\*, 1, 2, 4; 3:1 (‘hḥp[y]), 2, 3, 7; 12:2; см. еще Fr II A:8; IX B:18; XI 5, 12; XII 16.

עזרנפי и. сб. Aeg-g 12, recto:2.

עזר имя древнеегипетского божества CIS 136; Aeg-c 72:6 (= CIS 146A:6).

עזרנפי и. сб. Aeg-c 72:23 (= CIS 146B:11).

עמה zudecken ? vernichten, verwischen ? LEph 1, стр. 325; עמין (прич. мн. ч. м.) RÉS 1785A:3.

עמה совет Aeg-c Aḥ 57; עמתא (то же, st. emphat.) Aeg-c Aḥ 42 (wb‘l ‘t’ !b’l’ и хорший советник), 57; ‘tḥ (с мест. суфф. 3 м.) Aeg-c Aḥ 28, 43, 55, 60; ‘ty (с мест. суфф. 1 л.) Aeg-c Aḥ 53.

עמיק старый Aeg-p 9:22; 10:15 — spr ḥdt w‘tyk документ, новый или

старый; עטיקא (то же, st. emphat.) Aeg-p 12:31 (spr' 'tyk' старый документ). — См. עתיק.

עילם слуга; עילמי (с мест. суфф. 1 л.) Aeg-c Beh 7. — См. עלים.

עין мн. עינין глаз Aeg-c Ah 157 ([ʔy]nyn tbn ʔl y'kmw хорошие глаза не померкнут), 213 ('wyr ʔnyn слепой), 215; עיני (мн. ч., st. constr.) RÉS 1789; Aeg-c Ah 124; עינוהי (с мест. суфф. 3 м.) Aeg-c 41:7; עינד (с мест. суфф. 2 м.) S-PnI 32; עיני (с мест. суфф. 1 л.) S-PnI 30; S-BGM III 3; S-Nr<sup>2</sup> 5; Aeg-c Ah 169; ועיני[הם] (с мест. суфф. мн. ч. 3 м.) Aeg-c Ah 97; עיניכם (с мест. суфф. мн. ч. 2 м.) S-BGM IA 13.

עינין ради, для Aeg-c 26:22.

עירן название местности CIS 39:3.

עכבר и. сб. M-o II:5.

עכבר название местности (?) RÉS 1298A:6.

עכר и. сб. —

ביתאלעקב בר עבר Aeg-c 12:9.

על на, над; против; о, по поводу, по вопросу; за; к; в; выражает также русский дательный падеж CIS 30:2; 34:1; 38:2; 39:2; 42:3; 138A:4, 6; B:4; RÉS 492B:4, 5, 7; 1291:1; 1295:2; 1784; 1793:9, 11; 1797A:1; S-KI<sup>1</sup> 2, 9; S-Zk 9; S-PnI 8, 15, 20, 21, 25, 26, 26, 26, 32, 32, 32, 33; S-BGM IA 26, 28, 42; IB 30; IIB 11; III 1, 1, 1, 5, 14, 15, 15, 15, 16, 16, 17, 22, 22; S-PnII 7, 12, 21 (?); S-BR<sup>1</sup> 6; M-a 81:2; 85:1; M-dII 1:3; 2:3; 3:3; 5:3; 6:2; M-e 4, 29; Aeg-b 76—1 (Aussen.):5; 81—1:3; Aeg-c 2:3, 13; 3:4, 14; 6:5, 12, 13, 14; 7:6, 7; 8:16, 23, 27; 11:6, 16; 14:3, 3, 6; 15:19, 23, 29; 17:2; 21:3; 25:20; 26:1, 4, 8, 13, 18, 18, 18, 18, 19, 19, 19, 20; 27:3, 19, 22; 28:4, 6, 8; 30:5, 7, 18, 18, 23, 23, 24, 26, 28, 29; 31:6, 17, 17, 18, 22, 24, 25, 27, 28; 32:3, 9; 33:13; 34:6; 35:4; 37:8, 13; 40:3 ([ʔl]), 4; 41:6; 42:8, 13; 52:7; 63:10, 12; 69:2, 11; 71:10, 16; 76:4; 80:1; 81:111; 82:5, 6; 83:29; Aeg-c Ah 28, 55, 60, 67, 75, 82, 97, 102, 120, 124, 160; Aeg-c Beh 55; Aeg-e 2:4; Aeg-g 11, verso:4; 15, recto, b:4, 5; 39:6; 41:3; 76, verso:2; Aeg-h 3 ([ʔl]); Aeg-o, conc.:4, 5, 7; Aeg-p 3:23; 5:3, 7, 10; 7:26; 8:7; 9:19, 20; 10:7, 9, 13, 14; 12:18; 13:7; 16, recto, F:2; Aeg-q 1:1\* ([ʔl]), 2\*, 2 ([ʔl]); 2:1\*, 2\*, 1; 3:1, 3, 5, 5; 4:1\*, 1; 5:1\*, 2\*, 1; 6:1, 5; 7:1\*, 1, 3, 5 ([ʔl]), 7, 9; 8:1\*, 1, 6; 9:1\*, 1; 10:1\*, 2\*, 1, 2, 2; 11:1\*, 1, 1; 12:1\*, 1, 2, 4, 4, 7; 13:1\*, 1; Fr III 4; IV 1:5; VIII 1:4; IX 15:1 (?); XII 6; Aeg-v, verso:4, 5, recto:2; L-S 3, 4; I-T 2, 3; על אדרן Aeg-c 38:4; Aeg-c Ah 53, 64; על דבר см. s. v. דבר; см. еще Aeg-o, conv.:1; על דבר זי см. s. v. זי; על דנה см. s. v. דנה; על זי см. s. v. זי; см. еще Aeg-q 4:2\*; 7:2\* (ʔl [z]y); על זך см. s. v. זך; על זנה см. s. v. זנה; על יד см. s. v. יד; על כן Aeg-c Ah 117, 187; על פם

Aeg-c 2 : 18; 11 : 16; Aeg-h 18; **על פמי** Aeg-v II, verso : 4; **מנעל** см. s. v. **מן**.  
**על** с мест. суфф. : 3 м. — **עליה** S-PnI 34: Ir-TS № 3 : 5;  
**עלוהי** то же RÉS 1295 : 8; Aeg-c 42 : 6; Aeg-c Aḥ 54, 65, 86 (ʿl]why);  
Aeg-c Beh 24\* (ʿl]why); Aeg-m I, conc. : 4; **עלי** то же S-KI<sup>1</sup> 8;  
3 ж. — **עלה** S-BGM IA 32; **עליה** то же Aeg-c 8 : 24 (ср. Yḗr. Soṭa  
I 16d, 30); 2 м. — **עליך** S-Zk 15; Aeg-c 5 : 3; 6 : 5, 16; 10 : 13, 18;  
15 : 5; 28 : 8; 30 : 26; 40 : 3; 41 : 3; 42 : 7; 47 : 7; 49 : 2; 50 : 4; 64 № 20 : 2;  
72 : 5, 6, 20; Aeg-c Aḥ 47, 103, 126, 169, 204; Aeg-k № 70, conv. : 1;  
Aeg-p 1 : 6, 6; 2 : 3 (ʿl]lyk); 7 : 5; 10 : 12 (описка; надо: **עליכי**); 11 : 2;  
12 : 6, 28, 29; 14 : 3; Aeg-q 5 : 8; 12 : 5; 2 ж. — **עליכי** Aeg-c 8 : 13,  
15, 17; 13 : 11, 12; 14 : 5; 39 : 3; Aeg-p 5 : 7, 10; 6 : 16; 9 : 19, 20, 22;  
10 : 15; 1 л. — **עלי** RÉS 492A : 4; S-KI<sup>1</sup> 7; S-Zk 4; S-BGM IB 26;  
III 1 (ʿl]ly), 22; Aeg-c 7 : 7; 10 : 4; 11 : 2, 9, 9; 15 : 15; 17 : 3; 29 : 2, 3;  
35 : 3; 41 : 2, 5; 42 : 10, 10; Aeg-c Aḥ 25 (ʿl]y), 57, 194; Aeg-e 1A : 2;  
Aeg-h 15 (ʿl]y); Aeg-p 1 : 4, 5; Aeg-q 1 : 3, 3; 4 : 1, 3; 8 : 1, 3 (ʿl]y);  
9 : 3; 10 : 2, 3; 11 : 3, 5; 12 : 1; 13 : 2, 3, 3 (ʿl]y); Fr IA : 8; V 1 : 2;  
9 : 1; VII 5 : 2; IXB 2; мн. ч. : 3 м. — **עליהם** Aeg-c 14 : 5, 8; 20 : 16;  
26 : 6; 38 : 5; 42 : 4; Aeg-c Beh 17; Aeg-d № 9 : 4; **עליהום** то же  
Aeg-c 30 : 24; 2 м. — **עליכם** Aeg-c 38 : 5, 9; 49 : 4; Aeg-q 7 : 5; 1 л. —  
**עלין** Aeg-c 26 : 2; 28 : 3, 13, 14; 30 : 19; 38 : 7; Aeg-c Beh 36; Aeg-p  
13 : 7.

**על** жеребенок S-BGM IA 22.

**ערא** наверх, наверху, сверху RÉS 492B : 4; Aeg-p 6 : 13; **עלה** то же  
Aeg-p 12 : 21; **לעלא מן** выше Aeg-c Aḥ 114; **מנעלא מן עלא** выше,  
см. s. v. **מן עלא**; **עד עלא** доверху Aeg-c 5 : 5, 11.

**עלא** относительно этого, по поводу этого, об этом Aeg-c 13 : 3, 10;  
20 : 14; 28 : 9; Aeg-p 8 : 4.

**עלא** злополучие, болезнь M-e 14 (в клиноп. тексте: ul-la-').

**עלב** S-BGM IIC 10.

**עלוה** жертва всеожжения Aeg-c 30 : 21, 28; 31 : 21, 27; **עלותא** (то же,  
st. emphat.) Aeg-c 30 : 25; 31 : 25.

**עלוי** над, сверху Aeg-c 5 : 6, 9; **עלויה** (с мест. суфф. 3 м.) Aeg-c 5 : 11.

**עלי** верхний S-BGM IA 6 (kl 'ly 'gm wthth весь Верхний Арам и ниж-  
ний Арам); **עליתא** то же, ж. Aeg-q 2 : 3; 5 : 6 (b'lyt' wthtyt' в Верх-  
нем и Нижнем Египте).

**עליה** верх; юг Aeg-c 5 : 4, 5; 6 : 11; 8 : 4, 5; 13 : 13; 25 : 5; 65 № 17;  
Aeg-p 3 : 7; 4 : 6, 9; 12 : 16, 19; **עליа** то же Aeg-p 9 : 6, 9; 10 : 5;  
12 : 8; 13 : 5; **עליתא** (с мест. суфф. 3 м. ?) S-BGM IC 24.

**עלים** ребенок S-BGM IA 22.

**עלים** слуга, раб M-a 83 : 2 (?); Aeg-c 17 : 7; 38 : 8; 77 : 2 (?); 83 : 30;  
Aeg-c Aḥ 83; Aeg-p 8 : 3 (?); Aeg-q 8 : 1, 5; **עליма** (то же, st. emphat.)



Aeg-c 73:2 ([l]ym' ?); Aeg-c Aḥ 63; Aeg-q 2:2; 9:1 ('lym[']'); Fr VII 1; **עלימן** (мн. ч.) Aeg-q 6:4; **עלימיא** (то же, st. emphat.) Aeg-c 28:13; 41:6; **עלימי** (мн. ч., st. constr.) Aeg-c 38:4; **עלימוהי** (мн. ч. с мест. суфф. 3 м.) Aeg-q 6:3. — **עלימה** служанка, рабыня Aeg-g 87b:19 ('lym[h]); **עלימתה** (мн. ч. с мест. суфф. 3 м.) RÉS 492B:6. — См. **עילם**.

**עלימא** Aeg-d № 2:3.

**עדין** имя божества S-BGM IA 11.

**עלל** входить, вступать, прибывать; поступать; **על** (перф. 3 м.) S-BGM IA:6; Aeg-c 15:5, 15; 30:13; Aeg-p 7:5; **עלת** (перф. 1 л.) Aeg-c 7:8; ḥa-al-li-tu то же M-e 4, 19; **עלו** (перф. мн. ч. 3 м.) Aeg-c 16:6; 30:9; 31:8; 34:6; **יעל** (имперф. 3 м.) CIS 43 (facies prior):5; S-BGM IB 35; **אעל** (имперф. 1 л.) RÉS 1792A:2; **עאל** (прич.) RÉS 1785F:2,2. — Вторичное образование: **תנעל** (имперф. 2 м.) Aeg-p 12:22 (tnpk wtn'l byt' znh ты будешь выходить из этого дома и входить в него); **למנעל** (инф.) Aeg-q 5:5\*, 7; **הנעלת** (*Haf'el*: перф. 3 ж.) Aeg-p 2:4, 8, 10, 16; 7:5, 22; **הנעלת** (*Haf'el*: перф. 1 л.) Aeg-c 15:6, 7, 24, 27; **יהנעלו** (*Haf'el*: имперф. мн. ч. 3 м.) Aeg-c 42:12; **הנעלו** (*Haf'el*: императив мн. ч.) Aeg-q 7:7.

**עלם** **עד עלמן** см. **עד עלם**; **עד עלמן** то же.

**עלם** **בעלמי** (?) S-PnI 1. — СТБ стр. 164—165: in my youth? lord of waters? the name of a place?

**עלמת** девушка, молодая женщина S-KI<sup>1</sup> 8.

**עלן** и. сб. ж.—

**עלן** **ברת שבען** CIS 115.

**עלן(?)** Aeg-c 73:1; **עלנה(?)** Aeg-c 78:1.

**עלע\*** ребро; **עלעי** (мн. ч., st. constr.) Aeg-c Aḥ 106.

**עלקין** мн. ч. пьявки M-e 21 ('lky[n]), 25, 33. — В клиноп. тексте: ḥa-la-ki-in-ni, ḥa-la-ki-i-ni.

**עם** с, вместе с, совместно с, рядом с RÉS 1299B:5; 1792A:6; S-PnI 15, 17, 22, 22; S-BGN IA 1, 2, 3, 3, 4, 5, 5, 5; IB 1, 2, 2, 3, 3, 3, 4, 4, 5, 5, 11; S-Nr<sup>2</sup> 7; S-BR<sup>8</sup> 4, 5; M-dI 3, 3, 7; Aeg-b 83—5; 85—1; Aeg-c 1:4; 9:6; 26:4; 27:4; 30:5, 8, 8, 11, 15; 31:10, 14; 38:4; 46:3; 68 № 10, obv.:2; 71:23; Aeg-c Aḥ 49, 104, 104, 104, 139, 140, 142, 143, 145, 160, 166; Aeg-c Beh 19; Aeg-g 10, verso:3; 26:2, 3; 27:2; 34:4; 61:1; Aeg-p 7:26; 10:8; Aeg-q 4:1; 8:4; 9:2; 10:3, 5; 11:5; C-KK 4; с мест. суфф.: 3 м. — **עמה** Aeg-b 76—2 (Innen.):4; Aeg-c 8:27; Aeg-c Aḥ 37, 39, 40, 56, 107, 154, 161, 164, 197; Aeg-d № 2:8; Aeg-q 5:8; 6:4; Fr IIA 1—2:2; 2 м.: — **עמד** S-Zk 14; S-PnI 17, 17; Aeg-c 42:4; Aeg-c Aḥ 129, 173; 2 ж.

- **עמכי** Aeg-c 68 № 2, obv. : 3; 1 л. — **עמי** S-Zk 3; S-PnI 2, 3; S-Nr<sup>2</sup> 6; M-dI 2; Aeg-c Beh 26, 59; Aeg-g 90b; Aeg-h 4.
- עם\*** народ, племя; **עמא** (st. emphat.) S-BGM III 5, 13; **עממא** то же Aeg-c A<sub>h</sub> 94, 162; с мест. суфф.: 3 — **עמה** S-BGM IA 29, 30 (b'ṛpd wb'mh); IB 5, 11 (Byt gš w'mh); IIB 3; 1 л. — **עמי** S-BGM III 21 (wbny 'my); Aeg-i № 5 bis; мн. ч.: 3 м. — **עמהם** S-BGM UC 16; **עמיא** мн. ч. S-BGM III 10 ('w mn ḥd 'my' zy bydy).
- עם** на монетах Ариарафа Bab 58.
- עמא** и. сб. —
- עמא** הלל בר עמא J-Moab 2.
- עמא** בר... S-Ḥz.
- עמודא** колонна, столб A-PD 7 (lmktb b'm[wd']); **עמודיא** мн. ч. Aeg-c 30:9 ('mwdy' zy 'bn' каменные колонны); 31:8.
- עמיר** сено, корм (для лошадей) Aeg-q 6:4.
- עמל** проявлять усердие, рвение, озабоченность, беспокойство; 'ml (перф. 3 м.) S-BR<sup>1</sup> 7—8 (wbyt 'by 'ml mn kl а дом отца моего проявлял усердие больше всех); 'mlt (перф. 2 м.) Aeg-c 40:2.
- עמל** печаль, горе; озабоченность, беспокойство S-BGM IA 26; **עמלא** (st. emphat.) Aeg-c 40:2.
- עמניה** и. сб. —
- עמניה** יהועלי ברת עמניה Aeg-c 22:105.
- עמק** *Hafel* делать глубоким, углублять; h'mkṵw (перф. мн. ч. 3 м.) S-Zk 10 (wh'mkṵw ḥrṣ mn ḥr[šh] и они вырыли ров, более глубокий, чем его ров).
- עמק** название области и царства S-Zk 6. — В клиноп.: Unḳi. См.: Th. Nöldеke. Aramäische Inschriften, ZA, XXI, 1908, стр. 377.
- עמר** название меры сыпучих тел Aeg-m I, conv.:4.
- עמר** шерсть Aeg-c 15:7, 10; Aeg-p 2:4; **עמרא** (st. emphat.) Aeg-b 76—1 (Innen.):4.
- עמרן** и. сб. —
- עמרן** מענן בר עמרן CIS 114:2—3.
- עמשזב** и. сб. Aeg-b 81—3.
- ען** см. **בען** כ.
- ענאר** и. сб. —
- ענאל** בנענאל [ח] M-o I:2.
- ענביא** мн. ч. продукты Aeg-c 81:1.
- ענה** низкий по происхождению S-Zk 2 ('š 'nh 'nh я человек низкого происхождения).
- ענה** отвечать; 'nh (перф. 3 м.) Aeg-c 71:11; Aeg-c A<sub>h</sub> 110, 118; Aeg-d № 8:7; 'nyt (перф. 1 л.) Aeg-c A<sub>h</sub> 14, 45; 'nw (перф. мн. ч. 3 м.) Aeg-c A<sub>h</sub> 121; y'ny (?) (имперф. 3 м.) Aeg-c 71:32; wy'nyy (имперф. 3 м. с wāw consecutivum и с мест. суфф. 1 л.) S-Zk 11.
- ענה** бедность Aeg-c A<sub>h</sub> 105 (wl' 'yty zy [m]ṛyṛ mn 'nwh и нет ничего горше бедности).

ענות (?) בעלענות Aeg-s 3.

ענז коза RÉС 1300:5; Aeg-c 33:10; ענזא (st. emphat.) Aeg-c Aḥ 118, 119.

ענחחכס и. сб. —

ענחחכס בר פמאסי Aeg-c 73:9.

ענחחפי и. сб. —

ענחחפי בר פמאסי Aeg-c 73:4.

ענחחפי בר תחכס CIS 142.

ענחמת и. сб. —

ענחמת בר ענחמת Aeg-c 74:4.

ענחפמעי и. сб. —

בר ענחפמעי ... RÉС 1299A:1.

ענני и. сб. Aeg-c 22:44 ('nn[y]), 46; 26:23 ('nny spr'); 30:19; 31:18; 38:4, 10, 11; 66 № 8:2 ('nny spr'), 3 ('nn[y]).—

ענני בר חגי Aeg-p 7:33, 35; 10:8; 11:1, 3, 6, 7, 13; 12:2, 11, 17, 22.

ענני בר מעוזי Aeg-c 22:70.

ענני בר נריה Aeg-p 13:6.

ענני בר עזריה Aeg-g 78—1 ([ 'nn[y]); Aeg-p 1:2; 2:7, 9, 10, 11, 12, 13, 14, 16; 4:18, 19; 6:2, 3, 6, 14, 15; 9:1, 5, 8, 12, 16, 23, 27; 10:1, 7, 9, 16, 17, 21; 12:1, 10, 24, 33, 35.

ענני נתן בר ענני Aeg-c 10:20; 22:12, 128.

ענני ... CIS Aeg-c 22:58 ([ 'jnnny); 45:9.

ענניה то же и. сб. —

ענניה בר חגי Aeg-p 7:1, 21, 25, 26, 28, 38, 40, 43.

ענניה בר משלם Aeg-c 20:2, 9, 16, 19; Aeg-p 15.

ענניה בר עזריה Aeg-p 2:2, 11, 14; 3:3, 11, 25; 4:1—2, 4, 6, 9, 12, 13, 23, 25.

ענניה בר פסמשך CIS 154:8.

ענניה גדליה בר ענניה Aeg-c 6:20.

ענניה מנכוי בר ענניה Aeg-c 61:11.

ענניה נתן בר ענניה Aeg-c 8:32; 9:20; 13:17; 15:37; 18:3; Aeg-p 2:14.

ענת см. sub בענת: כ.

ענת (?) Aeg-c Aḥ 210.

ענתביתאדל и. сб. Aeg-c 22:125.

ענתי и. сб. —

ענתי בר ענתי Aeg-c 22:108.

ענתיהו имя божества Aeg-c 44:3.

עפה утомлять себя (?); 'ph (имперф. 1 л.) Aeg-c Aḥ 140.

עפר земля M-a 99:1. — В вав. тексте мн. ч.: epirē.

עפתש и. сб. Aeg-b 86—21:2.

עצב Aeg-j 113:3.

עק дерево, древесный материал, бревно, брус Aeg-c 20:5 (m'ny 'k  
деревянные сосуды, деревянная посуда); Aeg-p 7:19, 19; עקין (мн. ч.)

RÉС 1299B:3; Aeg-c Aḥ 104, 125; עקיא (то же, st. emphat.) Aeg-c

26:18; עקי (то же, st. constr.) Aeg-c 26:10, 12, 13, 14, 17, 20;  
עקה Aeg-c 30:11; 31:10.

עקב и. сб. —

עקב בר כפא Aeg-p 8:10.

עקב מן עקב: עקב тотчас, немедленно M-dI 11.

עקביה и. сб. —

עקביה בר אליועיני RÉS 797:1—3. — Ср. IChr 3:24.

עקבן и. сб. —

עקבן בר שמשנורי Aeg-c 11:12.

עקב[ע]קבנבו и. сб. Aeg-c 54:10.

עקה S-BGM IA 33.

עקה: יעקה: עקה Aeg-c 11:8 (y'k̄p kspk wmrbyth zy yšt'r 'ly).

עקר потомство, потомки; עקר (st. constr.) S-BGM IA 3, 15; IB 2, 2;  
III 3; с мест. суфф.: 3 м. — עקה S-BGM IA 25, 41; IIB 6; IIC 15;  
III 13, 25; 2 м. — עקרד IB 25 (w'kry b'k[rk]); III 1, 3, 12, 15;  
1 л. — עקרי S-BGM IB 25, 32 ('kr[y]); III 1, 3, 11, 12, 16, 21 (['kry),  
22 ('kr[y]), 26.

עקרב скорпион S-BGM IA 31 (wpm 'krb); עקרבא (то же, st. emphat.)  
Aeg-c Aḥ 85.

ערב Pa'el смешивать, объединять; מערב (прич. стр.) вместе Aeg-c 2:5.

ערבא заклад, залог CIS 65:1.

ערבי араб Aeg-c Aḥ 208.

ערבי и. сб. M-dI 2.

ערביא и. сб. (?) Aeg-c 81:115.

ערבן залог Aeg-c 10:9, 13, 17; 42:5; 68 № 10, obv.:3.

ערה дикий осел, онагр Aeg-c Aḥ 204.

ערדנבו и. сб. CIS 15.

ערה (?): יער S-BGM IA 39, 39 (w'yk zy y'r gbr š'wt' kn y'r Mt'['l]).

עריה нагота Aeg-c Aḥ 118 (nmr' pg' l'nz' why 'ryh леопард встретил  
козу, а она была голая (т. е. обстриженная); ср. Ez 16:7).

ערך готовить, изготавливать; y'rk̄h (имперф. 3 м. с мест. суфф. 3)  
RÉS 492B:2.

ערה\* встреча; לערה\* навстречу; לערה (с мест. суфф. 3 м.) Aeg-c  
p. 269 (= Sachau, plate 57<sup>3</sup>). — См. ערק.

ערעדו название местности S-BGM IB 10.

ערק по направлению к Aeg-c Beh 46 (['rk̄); לערק\* навстречу; לערק  
(с мест. суфф. 3 м.) Aeg-c Beh 4 (l'r̄k[h]), 10, 31.

ערק: ערקי Aeg-o, conc.:2 ('rky 'lp').

ערקי и. сб. —

בר ערקי ... Aeg-b 84—11.

**עדר** вести тяжбу, тягаться, оспаривать (судом что-нибудь); 'wry (императив, ж.) Aeg-c 8:27; ср. Yĕr. B. Batra, III, 14a: **וְצָרִיךְ לְעוּרֵי**; **עדר עמו**.

**עשה** и. сб. Aeg-b 86—14; см. M. Lidzbarski, *Krugaufschriften*, 65.

**עשק** творить насилие, наносить ущерб, вредить; t'sk (имперф. 2 м.) S-Nr<sup>2</sup> 8; t'skny (имперф. 2 м. с мест. суфф. 1 л.) S-BGM III 20.

**עשק**: **בעשק** насилие, беззаконие Aeg-c 16:5, 8, 9.

**עשר** десять S-Zk 5 ('šr mlkn десять царей); **עשרה** то же Aeg-c 8:14; 20:15; 25:15; 26:10, 16, 17, 17; 28:11; Aeg-q 6:3; **עשרה ותריין** двенадцать Aeg-c 26:10—11; **עשרה וחמשה** пятнадцать Aeg-c 26:11.

**עשרן** двадцать Aeg-c 6:14; 26:11, 13, 16; Aeg-p 7:32; 11:7; **עשרן וחמשה** двадцать пять Aeg-c 26:16.

**עשרן** P-BP 2 (lzt' bhkl' zp bt 'šrn II).

**עשרתא** десяток, десятка (т. е. десять сиклей) Aeg-c 6:15; 8:14, 21; 9:15; Aeg-p 3:16; 7:17; 8:8; 16, recto, G:2 (**עשרתה**).

**עשת** думать, размышлять, полагать, иметь в виду (что-нибудь или кого-нибудь); замышлять; 'št (перф. 3 м.) Aeg-c A<sub>h</sub> 25; 'št (перф. 1 л.) Aeg-p 5:3; 9:2; t'st (имперф. 2 м.) S-BGM IIB 5 (wt'st blbb[k] и ты подумаешь в сердце твоём); 'št (прич.) Aeg-c A<sub>h</sub> 68 ('bd lkbl zy 'nt 'št поступи сообразно тому, как ты думаешь). — *Itpe'el* то же; yt'st (имперф. 3 м.) Aeg-q Fr III 13:1; t'st (императив) Aeg-c 30:23; Aeg-q 8:3; mt'stn (прич. мн. ч.) Aeg-d № 11.

**עשתא**: **בעשתא** Aeg-c 8:5; 9:5; Aeg-p 4:7, 7; 6:4; 9:6, 7; 12:7, 8, 16. **עשתרתי** и. сб. —

... **בר עשתרתי** ... Aeg-g 25:7.

**עт** см. sub **כ** **בעת**.

**עתד** Aeg-c 9:5 ('rk' zk bny w'td bhmyth wtb bgw 'm 'nttk).

**עתי** на монете из Иераполя Bab 45.

**עתי** и. сб. RĒS 1298A:4.

**עתיק** старый Aeg-c 8:16; Aeg-p 12:29—spr hdt w'tyḳ новый или старый документ; **עתיק** (то же, scr. defect.) Aeg-c 13:12; **עתיקא** (то же, st. emphat.) Aeg-c 13:6 (spr' 'tyḳ' старый документ). — См. **עטיק**.

**עתירא** богатый Aeg-c A<sub>h</sub> 207.

... **עתי** и. сб. M-a 13.

**עתיра\*** богатство; 'try (с мест. суфф. 1 л.) Aeg-c A<sub>h</sub> 207.

**עתימלכי** и. сб. —

**עתימלכי בר פסמי** Aeg-p 1:13.

**עתימלכי בר קלקלן** Aeg-p 8:10.

**עתיрсмך** и. сб. —

**עתיрсмך** S-BGM IA 1, 3 (Mt'l br 'trsmk mlk 'rpd), 14.

**עתירעזה** и. сб. CIS 52.

**עתירעה** на монете из Иераполя Bab 45.

**עתיрשורי** и. сб. —

**עתיрשורי בר נבוראבן** Aeg-c 8:27—28; 9:16.